

## ಯೆರೂಸಲೇಮಿನ ನಾಶನ

(24:15-35)

24:15-35ರಲ್ಲಿ, ಯೇಸು ಶಿಷ್ಯರ ಪ್ರಶ್ನೆಗಳಿಗೆ ಉತ್ತರಿಸುವದನ್ನು ಮುಂದುವರೆಸುತ್ತಾನೆ. ಆತನು ಅವರಿಗೆ ಯೆರೂಸಲೇಮನ್ನು ಮುತ್ತಿಗೆ ಹಾಕುವಾಗ ಅಲ್ಲಿಂದ ಪಲಾಯನ ಮಾಡಿ ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ (24:15-22). ನಂತರ ಆತನು ಅವರಿಗೆ “ಸುಳ್ಳು ಕ್ರಿಸ್ತರು” ಬಂದು ಜಡುಗಡೆಯನ್ನು ನೀಡುತ್ತೇವೆ ಎಂದು ಹೇಳುವಾಗ ಅವರಿಗೆ ಶಿಬಿಗೊಡಬೇಡಿ ಎಂದು ಹೇಳಿದನು (24:23-28). ನಂತರ ಆತನು ಮನುಷ್ಯ ಕುಮಾರನ ಸೂಚನೆಯ ಕುರಿತು ಮಾತನಾಡುತ್ತಾನೆ (24:29-31) ಮತ್ತು ಯೆರೂಸಲೇಮಿನ ನಾಶನದ ಸಮಯದ ಕುರಿತು ಮಾತನಾಡುತ್ತಾನೆ (24:32-35).

**“ಹಾಳುಮಾಡುವ ಅಸಹ್ಯ ವಸ್ತು ನೀನು ನೋಡುವಾಗ ಓಡಿಹೋಗು” (24:15-22)**

<sup>15</sup>ಆದರಿಂದ ಪ್ರವಾದಿಯಾದ ದಾನಿಯೇಲನು ಹೇಳಿದಂಥ ಹಾಳುಮಾಡುವ ಅಸಹ್ಯವಸ್ತುವು ಪವಿತ್ರಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ನಿಂತಿರುವದನ್ನು ನೀವು ಕಾಣುವಾಗ (ಇದನ್ನು ಓದುವವನು ತಿಳುಕೊಳ್ಳಲಿ) <sup>16</sup>ಯುದಾಯದಲ್ಲಿರುವವರು ಬೆಟ್ಟಗಳಿಗೆ ಓಡಿಹೋಗಲಿ; <sup>17</sup>ಮಾಳಿಗೆಯ ಮೇಲೆ ಇರುವವನು ತನ್ನ ಮನೆಯೊಳಗಿರುವದನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವದಕ್ಕೆ ಇಳಿಯದೆ, <sup>18</sup>ಹೊಲದಲ್ಲಿರುವವನು ತನ್ನ ಹೊದಿಕೆಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವದಕ್ಕೆ ಹಿಂತಿರುಗಿ ಬಾರದೆ ಓಡಿಹೋಗಲಿ. <sup>19</sup>ಆದರೆ ಆ ದಿನಗಳಲ್ಲಿ ಬಸುರಿಯಿರಲಿಗೂ ಮೊಲೆಕೊಸಿರುವ ಹೆಂಗಸರಿಗೂ ಅಗುವ ಕಷ್ಟವನ್ನು ವಿನು ಹೇಳಲಿ. <sup>20</sup>ಅಗ ಮಹಾ ಸಂಕಟ ಉಂಟಾಗುವದರಿಂದ ನಿಮ್ಮ ಪಲಾಯನವು ಪರ್ವತಗಳಲ್ಲಿಯಾಗಲಿ ಸಭ್ಯತೆದಿನದಲ್ಲಿಯಾಗಲಿ ಅಗಬಾರದೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥನೆಮಾಡಿರಿ. <sup>21</sup>ಅಂಥ ಸಂಕಟವು ಲೋಕ ಹುಟ್ಟಿದ್ದು ಮೊದಲುಗೊಂಡು ಇಂದಿನವರೆಗೂ ಅಗಲಿಲ್ಲ. <sup>22</sup>ಇನ್ನು ಮೇಲೆಯೂ ಅಗುವದಿಲ್ಲ. [ಕರ್ತನು] ಆ ದಿನಗಳನ್ನು ಕಡಿಮೆಮಾಡದಿದ್ದರೆ ಒಂದು ನರಪ್ರಾಣಿಯಾದರೂ ಉಳಿಯದು; ಆದರೆ ತಾನು ಅದುಕೊಂಡವರಿಗೋಸ್ಕರ ಆ ದಿನಗಳನ್ನು ಕಡಿಮೆಮಾಡುವನು.

**ವಚನ 15.** ಅನೇಕರು, ಹಾಳುಮಾಡುವ ಅಸಹ್ಯವಸ್ತುಗಳು ಅಂತ್ಯ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಬರುತ್ತವೆ ಎಂದು ಕೆಲವರು ಬೋಧಿಸುತ್ತಾರೆ. ಆದರೂ, ಈ ಸಂಗತಿ ಯಾವಾಗ ಸಂಭವಿಸುತ್ತದೆ ಎಂದು ನಾವು ಅಶ್ಚರ್ಯಚಕಿತರಾಗುವದಕ್ಕೆ ಇರಲಿಲ್ಲ, ಯೇಸು ಇದು ಯೆರೂಸಲೇಮಿನಲ್ಲಿ ಸಂಭವಿಸುತ್ತದೆ ಮತ್ತು ದೇವಾಲಯವು ನಾಶವಾಗುತ್ತದೆ ಎಂದು ನಿರ್ದಿಷ್ಟಪಡಿಸಿದ್ದಾನೆ. ಲೂಕನ ಸುವಾರ್ತೆಯಲ್ಲಿ ಯೇಸು ಇದನ್ನು ಸ್ಪಷ್ಟಪಡಿಸುತ್ತಾನೆ. ಲೂಕನ ಸುವಾರ್ತೆಯಲ್ಲಿ ಯೇಸು ಇದನ್ನು ಸ್ಪಷ್ಟಪಡಿಸುತ್ತಾನೆ, “ದಂಡುಗಳು ಯೆರೂಸಲೇಮ ಪಟ್ಟಣಕ್ಕೆ ಮುತ್ತಿಗೆ ಹಾಕಿರುವದನ್ನು ನೀವು ಕಾಣುವಾಗ ಅದು ಹಾಳಾಗುವ ಕಾಲ ಸಮೀಪವಾಯಿತೆಂದು ತಿಳುಕೊಳ್ಳಲಿ” (ಲೂಕ 21:20; ಒತ್ತಿ ಹೇಳಿದ್ದು ನನ್ನದು). ಆದುದರಿಂದ, ಎಚ್ಚರಿಕೆಯು ಯೆರೂಸಲೇಮಿನಲ್ಲಿ ವಾಸಿಸುವವರಿಗೆ ರೋಮಾ ಸೈನ್ಯವು ಅವರನ್ನು ಸಮೀಪಿಸುವಾಗ ಅವರು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಬೇಕು.

“ಹಾಳುಮಾಡುವ ಅಸಹ್ಯ ವಸ್ತುವಿನ” ಕುರಿತು **ಪ್ರವಾದಿಯಾದ ದಾನಿಯೇಲನಿಂದ** ಮುಂದಾಗಿ ತಿಳಿಸಿದ್ದಾನೆ (ದಾನಿಯೇಲ 9:27; 11:31; 12:11). ಅವನ ಮಾತುಗಳು ಸೆಅನ್ಯುಡ್‌ನ ಅಂತಿಯೋಕ್ಯದ IV Epiphanesನ ದುಷ್ಟ ಕೃತ್ಯಗಳಲ್ಲಿ ಮೊದಲು ನೆರವೇರಿದವು, ಅವನು ಕ್ರಿ.ಪೂ. 168ರಲ್ಲಿ Zeus ಎಂಬ ಅನ್ಯ ದೇವರಿಗೆ ವೇದಿಯನ್ನು ಯೆಹೂದ್ಯರ ದೇವಾಲಯದಲ್ಲಿ ಸರ್ವಾಂಗಹೋಮವನ್ನು ಸಲ್ಲಿಸುವ ಯಜ್ಞವೇದಿಯ ಮೇಲೆ ಕಟ್ಟಿದನು ಮತ್ತು ಅದರ ಮೇಲೆ ಒಂದು ಹಂದಿಯನ್ನು ಯಜ್ಞವಾಗಿ ಅರ್ಪಿಸಿದನು.<sup>1</sup> ದಾನಿಯೇಲನ ಮಾತುಗಳು ಹಾಳು ಮಾಡುವ ಸೂಚನೆಯಾಗಿ ಕ್ರಿ.ಶ. 70ರಲ್ಲಿ ಯೆರೂಸಲೇಮಿನ ನಾಶನಲ್ಲಿ ಅಂತಿಮವಾಗಿ ನೆರವೇರಿದವು.

ಯೇಸು ಹೇಳಿದ್ದು, ಹಾಳು ಮಾಡುವ ಅಸಹ್ಯ ವಸ್ತುವು **ಪವಿತ್ರಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ನಿಂತಿರುತ್ತದೆ** ಎಂದು ಯೇಸು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಇದು ದೇವಾಲಯದ ಕುರಿತು ಒಂದು ಉಲ್ಲೇಖವಾಗಿದೆ (ಅಪೊಸ್ತಲರ ಕೃತ್ಯಗಳು 6:13; 21:28). ಮೊದಲು ಸಂಭವಿಸಿದ ಹಲವು ಘಟನೆಗಳು ಮತ್ತು ಯೆರೂಸಲೇಮಿನ ನಾಶನದ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ನಡೆದ ಘಟನೆಗಳನ್ನು “ಹಾಳು ಮಾಡುವಂಥ ಅಸಹ್ಯ ವಸ್ತುವು” ಎಂದು ವರ್ಗೀಕರಿಸಬಹುದು. ಈ ಉಲ್ಲೇಖವು ಯೆಹೂದಿ ಮತಾಭಿಮಾನಿಗಳು ಒಳಗಿನ ಪ್ರಾಂಗಣವನ್ನು ಆಕ್ರಮಿಸಿಕೊಳ್ಳುವದರ ಮತ್ತು ಜನರನ್ನು ಕೊಲೆಮಾಡುವದರ ಮೂಲಕ ದೇವಾಲಯವನ್ನು ಅಶುದ್ಧಗೊಳಿಸಿದರು.<sup>2</sup> Josephus ರವರ ಪ್ರಕಾರ, ಮಹಾಯಾಜಕನಾದ Ananusನು ಅವರ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ನಿಂತುಕೊಂಡು ಹೀಗೆ ಹೇಳಿದನು, “ನಿಶ್ಚಯವಾಗಿ, ದೇವಾಲಯವು ಇಷ್ಟೊಂದು ಅಸಹ್ಯ ವಸ್ತುಗಳಿಂದ ತುಂಬಿರುವದನ್ನು ನೋಡುವದಕ್ಕಿಂತ ಅಥವಾ ಈ ಪರಿಶುದ್ಧ ಸ್ಥಳಗಳನ್ನು ಈ ನೀಚರು ತಮ್ಮ ರಕ್ತಪಾತಕ ಕಾಲುಗಳಿಂದ ಮನಬಂದಂತೆ ತುಳಿದುಕೊಳ್ಳುವದನ್ನು ನೋಡುವದಕ್ಕಿಂತ ನಾನು ಸತ್ತು ಹೋಗಿದ್ದರೆ ಒಳ್ಳೆಯದಾಗುತ್ತಿತ್ತು.”<sup>3</sup> ದೇವಾಲಯವನ್ನು ಬೆಂಚಿಯಿಂದ ನಾಶಗೊಳಿಸುವಾಗ, Titusನು ದೇವಾಲಯದ ಅತಿಪರಿಶುದ್ಧ ಸ್ಥಳವನ್ನು ಪ್ರವೇಶಿಸಿದನು.<sup>4</sup> ಆತನ ಸೈನಿಕರು ಅಲ್ಲಿಯ ಪರಿಶುದ್ಧ ಪಾತ್ರಗಳನ್ನು ಕೊಳ್ಳೆಹೊಡೆದರು ಮತ್ತು ಅವುಗಳನ್ನು ರೋಮಾ ಪಟ್ಟಣಕ್ಕೆ ಕೊಂಡೊಯ್ದರು; ಈ ಎಲ್ಲಾ ಘಟನೆಗಳನ್ನು Arch of Titusನನ್ನು ಜ್ಞಾಪಕಾರ್ಥವಾಗಿ ಆಚರಿಸುತ್ತಾರೆ. ತಮ್ಮ ವಿಜಯೋತ್ಸವವನ್ನು ಆಚರಿಸುವದಕ್ಕಾಗಿ ರೋಮನ್ನರು ಯೆಹೂದ್ಯರ ದೇವಾಲಯದ ಹೊರಗಿನ ಪ್ರಾಂಗಣದಲ್ಲಿ ತಮ್ಮ ಯೋಗ್ಯತೆಗೆ ತಕ್ಕಂತೆ ಯಜ್ಞವನ್ನು ಅರ್ಪಿಸುವದರ ಮೂಲಕ ಅಶುದ್ಧಗೊಳಿಸಿದರು.<sup>5</sup> ರೋಮನ್ನರು ದೇವಾಲಯವನ್ನು ಅಶುದ್ಧಗೊಳಿಸುವ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಮುಗಿಸುವದರೊಳಗಾಗಿ ಹಾಗೂ ಅದು ಕ್ರೈಸ್ತರಿಗೆ ಓಡಿಹೋಗುವದಕ್ಕೆ ಬಹಳ ತಡವಾಗಿತ್ತು (24:16).

ಅನಕ್ಷಿಯುತವಾಗಿ, ಮತ್ತಾಯನು ಮಾರ್ಕನು ಸೇರಿಸಿದಂತೆ (ಮಾರ್ಕ 13:14) **ಓದುವವನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಲಿ** ಎಂಬ ಉಪವಾಕ್ಯದ ಹೇಳಿಕೆಯನ್ನು ಸೇರಿಸುತ್ತಾನೆ. ಇಂಥಹ ಹೋಲಿಕೆಗಳು ಸುವಾರ್ತೆಗಳ ಲೇಖಕರ ನಡುವೆ ಇರುವ ವಾಸ್ತವಿಕ ಅವಲಂಬವೆಯನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ - ಪವಿತ್ರಾತ್ಮನಿಂದ ನಡೆಸಲ್ಪಟ್ಟ ಪ್ರಕ್ರಿಯೆ. “ಓದುವವನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಲಿ” ಎಂಬ ಹೇಳಿಕೆಯು ಅಂತರ್‌ಜ್ಞಾನವುಳ್ಳ ವಿಶ್ವಾಸಿಗಳಿಗೆ ಎಚ್ಚರವಾಗಿದ್ದು ಸಲಿಯಾದ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಮಾಡಲು ಪಂಥಾಹ್ವಾನ ನೀಡುತ್ತದೆ (ನೋಡಿ ದಾನಿಯೇಲ 12:10; ಪ್ರಕಟಣೆ 13:18).

**ವಚನ 16.** ಈ ವಚನವು **ಯುದಾಯದಲ್ಲಿರುವ** ವಿಶ್ವಾಸಿಗಳು ಯಾವ ಕಾರ್ಯವನ್ನು ಕೈಕೊಳ್ಳಬೇಕು ಎಂಬುದನ್ನು ಸ್ಪಷ್ಟಪಡಿಸುತ್ತದೆ. ಅವರು ರೋಮಾ ಸೈನಿಕರು ಬರುವದನ್ನು ಕಾಣುವಾಗ (ಲೂಕ 21:20), ಅವರು ತಮ್ಮ ಸ್ವಂತ ಜೀವಿತಗಳನ್ನು ರಕ್ಷಿಸಿಕೊಳ್ಳುವದಕ್ಕಾಗಿ **ಬೆಟ್ಟಗಳಿಗೆ ಓಡಿಹೋಗಬೇಕು**. ಹಳೆ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ, ಇಸ್ರಾಯೇಲರು ತಮ್ಮ ವೈರಿಗಳಿಂದ ಗವಿಗಳಲ್ಲಿ ಮತ್ತು ಬಂಡೆಗಳ ಜಿರುಕಿನಲ್ಲಿ ಅಡಗಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು, ಮತ್ತು ಗುಡ್ಡ ಪ್ರದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ಅವರನ್ನು ಸೋಲಿಸುವದು ಕಷ್ಟಕರವಾಗುತ್ತಿತ್ತು (ನ್ಯಾಯಸ್ಥಾಪಕರು 6:2;

1 ಸಮುವೇಲ 13:6; 1 ಅರಸುಗಳು 18:4; ನೋಡಿಲ ಯೆಶಾಯ 2:19, 21; ಯೆರೆಮೀಯ 49:30; ಯೆಹೆಜ್ಕೆಲ 7:15, 16; 33:27). ಹಳೆ ಮತ್ತು ಹೊಸ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯ ಮಧ್ಯದ ಅವಧಿಯಲ್ಲಿ, Maccabean ದಂಗೆಯಲ್ಲಿ ತೊಡಗಿಸಿಕೊಂಡವರಿಗೆ ಬೆಟ್ಟಗಳು ರಕ್ಷಣೆಯನ್ನು ಒದಗಿಸಿದ್ದವು.<sup>6</sup> ಈ ಸಮಯದಲ್ಲಿ, ಯೇಸು, ಸಹ ತನ್ನ ಹಿಂಬಾಲಕರಿಗೆ ಬೆಟ್ಟಗಳಿಗೆ ಓಡಿ ಹೋಗಿಲ ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. Craig S. Keener ರವರು ಎಜ್ಜಲಿಕೆಯನ್ನು ಈ ರೀತಿಯಾಗಿ ಅಳವಡಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂದು ಎಜ್ಜಲಿಸುತ್ತಾರೆ: “ಯೇಸು ತನ್ನ ಹಿಂಬಾಲಕರಿಗೆ ಈ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಸಂಕಟಕ್ಕಿಡುವುದಾದ ಸಂಗತಿಗಳನ್ನು ನೈಜವಾಗಿ ಸ್ವೀಕರಿಸಬೇಕು ಮತ್ತು ಸಾಧ್ಯವಿದ್ದಲ್ಲಿ ಅವುಗಳಿಂದ ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಳ್ಳಬೇಕು.”<sup>7</sup>

ಚರ್ಚ್ ಇತಿಹಾಸಕಾರನಾದ Eusebius ರವರ ಪ್ರಕಾರ, ಕ್ರೈಸ್ತರು ಯೆರೂಸಲೇಮಿನಿಂದ ಹೊರಟು ಬಂದು ಅಂತಿಮವಾಗಿ ಯೋರ್ದಾನಿನಿಂದ ಅಚೆಗೆ Pellaದಲ್ಲಿ ನೆಲೆಸಿದರು.<sup>8</sup> ಎಫಿಫೆನಸ್ ಹೇಳುತ್ತಾರೆ, ರೋಮನ್ನರು ಯೆರೂಸಲೇಮಿಗೆ ಮುತ್ತಿಗೆ ಹಾಕುವ ಸ್ವಲ್ಪ ಸಮಯ ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಈ ಪಲಾಯನ ಪ್ರಾರಂಭವಾಯಿತು.<sup>9</sup> ಆದರೂ, ಕೆಲವು ಪಂಡಿತರು Pella ಸಂಪ್ರದಾಯದ ಕುರಿತು ವಾದಿಸುತ್ತಾರೆ.<sup>10</sup> ಗಣನೆಗೆ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳದೇ, ಯೇಸುವಿನ ಮಾತುಗಳು ಎರಡನೆಯ ಬರೋಣಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿಲ್ಲ ಎಂಬುದಕ್ಕೆ ಒತ್ತು ನೀಡಬೇಕು, ಆ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಯಾವುದೇ ಪಲಾಯನ ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ.

**ವಚನ 17.** ಯೇಸು ಹೇಳಿದ್ದು, ಯಾರಾದರೂ ಹಾಳುಮಾಡುವಂಥ ಅನುಭವವನ್ನು ನೋಡಿದಾಗ ಅಥವಾ ಒಬ್ಬನು ತನ್ನ ಮನೆಯ ಮಾಳಿಗೆಯ ಮೇಲೆ ಇರುವಾಗ ಯೆರೂಸಲೇಮ ಮುತ್ತಿಗೆ ಹಾಕಲ್ಪಟ್ಟರೆ ಅವನು, **ತನ್ನ ಮನೆಯೊಳಗಿರುವವನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವವಕ್ಕೆ ಇಳಿಯದೆ ಇರಲ.** ಹಾಲೇಸ್ತೀನ ದೇಶದಲ್ಲಿ ಮಾಳಿಗೆಗಳು ಜಪ್ಪಟೆಯಾಗಿದ್ದವು. ಅವುಗಳನ್ನು ಅವರು ಧಾನ್ಯಗಳನ್ನು ಒಣಗಿಸಲು (ಯೆಹೋಶುವ 2:6), ಮತ್ತು ವಿಶ್ರಾಂತಿ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವವಕ್ಕಾಗಿ (1 ಸಮುವೇಲ 9:25), ಸುತ್ತಲಿನ ದೃಶ್ಯವನ್ನು ವಿಶ್ಲೇಷಿಸಲು (ಯೆಶಾಯ 22:1), ಮತ್ತು ಪ್ರಾರ್ಥನೆಗಾಗಿ (ಅಪೊಸ್ತಲರ ಕೃತ್ಯಗಳು 10:9) ಉಪಯೋಗಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಬೇಸಿಗೆ ಸಮಯದಲ್ಲಿ, ಮನೆಯ ಮಾಳಿಗೆಗಳಲ್ಲಿ ಆನಂದಿಸುತ್ತಿದ್ದರು ವಿಶೇಷವಾಗಿ ರಾತ್ರಿಯ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಅಲ್ಲಿ ಅನುಭವಿಸುವ ತಂಗಾಳಿಯಿಂದಾಗಿ. ಅವುಗಳನ್ನು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ನಿಷ್ಕಣ್ಣಿಯಿಂದ ಅಥವಾ ಮನೆಯ ಹೊರಗಿರುವ ಮೆಟ್ಟಲಿನಿಂದ ಹತ್ತಬಹುದಾಗಿತ್ತು, ಯೇಸು ಹೇಳುತ್ತಿರುವುದು ಒಬ್ಬನು ತನ್ನ ಮನೆಯ ಒಳಗೆ ಹೋಗಿ ಅಗತ್ಯವಿರುವ ವಸ್ತುಗಳನ್ನು ಕಟ್ಟಿಕೊಳ್ಳದೇ ತನ್ನ ಮಾಳಿಗೆಯನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಹೋಗಬೇಕು. ಯಾಕಂದರೆ ಅವನಿಗೆ ಕಟ್ಟಿಕೊಳ್ಳುವವಕ್ಕೆ ಸಮಯವಿರುವುದಿಲ್ಲ ಮತ್ತು ಹೆಚ್ಚಿನ ಚೀಲಗಳು ಅವನ ಪಲಾಯನಕ್ಕೆ ಅಡತಡೆಯಾಗಬಹುದು. ಕೆಳಕ್ಕೆ ಹೋಗುವವಕ್ಕೆ ಬದಲಾಗಿ ಒಬ್ಬನು ಮನೆಯ ಮಾಳಿಗೆಯಿಂದ ಇನ್ನೊಂದು ಮನೆಯ ಮಾಳಿಗೆ ಜಿಗಿಯುತ್ತಾ ಬೇಗನೇ ಹೊರಕ್ಕೆ ಹೋಗಬಹುದು.<sup>11</sup>

**ವಚನ 18.** ಅದೇ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ, ಯೇಸು ಅವರಿಗೆ, **ಹೊಲದಲ್ಲಿರುವವನು ತನ್ನ ಹೊದಿಕೆಯನ್ನು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವವಕ್ಕೆ ಹಿಂತಿರುಗಿ ಬಾರದೆ ಓಡಿಹೋಗಲ** ಎಂದು ಹೇಳಿದನು. ಹಿಂದಿನ ಕಾಲದ ಜನರು ಅನೇಕಾರ್ಥಿ ಗೋಡೆಗಳಿರುವ ಪಟ್ಟಣದೊಳಗೆ ವಾಸಿಸುತ್ತಿದ್ದರು, ಆದರೆ ಅವರು ಹಗಲಿನಲ್ಲಿ ಹೊರಗೆ ಹೊಲದಲ್ಲಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡುತ್ತಿದ್ದರು. ಒಬ್ಬನು ತನ್ನ “ಹೊದಿಕೆಯನ್ನು” (*himation*) ಅಥವಾ “ಮೇಲಂಗಿಯನ್ನು” ಹೊಲದಲ್ಲಿ ಬಿಸಿಲಿನಲ್ಲಿ ಕೆಲಸ ಮಾಡುವ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಬಿಟ್ಟು ಬರುತ್ತಿದ್ದನು. ಹೊದಿಕೆಯು ಚಳಿಗಾಲದಲ್ಲಿ ಪ್ರಯಾಣಮಾಡುವಾಗ ಅವಶ್ಯವಾಗಿತ್ತು ಮತ್ತು ಅದು ಆಗಾಗ್ಗೆ ಅವರು ಹೊರಗೆ ಮಲಗಿಕೊಳ್ಳುವಾಗ ಕಂಬಳಿಯಾಗಿ ಕಾರ್ಯನಿರ್ವಹಿಸುತ್ತಿತ್ತು (ಧರ್ಮೋಪದೇಶಕಾಂಡ 24:13; ಮತ್ತಾಯ 5:40). ಈ ಎಜ್ಜಲಿಕೆ ಮತ್ತು ವಚನ 17ರಲ್ಲಿರುವ ಎಜ್ಜಲಿಕೆ ಮೂಲ ಅವಶ್ಯಕತೆಗಳಿಗಿಂತ ಜೀವವು ಪ್ರಾಮುಖ್ಯವಾಗಿದೆ ಎಂಬುದನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ.<sup>12</sup> ಒಬ್ಬನು ತನ್ನ

ಹೊಡಿಕೆಯನ್ನು ಮತ್ತು ಇತರ ಅಸ್ತಿಗಳನ್ನು ಪ್ರತಿಯಾಗಿ ನೀಡಬಹುದು ಆದರೆ ಜೀವವನ್ನು ಪ್ರತಿಯಾಗಿ ನೀಡಲು ಸಾಧ್ಯವಿಲ್ಲ.

**ವಚನ 19.** ಸ್ಥಳವನ್ನು ಬಿಟ್ಟು ಹೋಗುವುದು ಬಿಶೇಷವಾಗಿ ಬಸುಲಿಯಲಿಗೂ ಮೊಲೆಕೂಸಿರುವ ಹೆಂಗಸಲಿಗೂ ಕಷ್ಟವಾಗುತ್ತದೆ. ಈ ಸ್ತ್ರೀಯಲಿಗೆ ಗುಡ್ಡಗಾಡು ಪ್ರದೇಶಗಳಲ್ಲಿ ವೇಗವಾಗಿ ಪ್ರಯಾಣ ಮಾಡುವುದು ಕಷ್ಟಕರ ಮತ್ತು ಅವರು ರೋಗಕ್ಕೆ ತುತ್ತಾಗುವ ಸಾಧ್ಯತೆ ಹೆಚ್ಚು. ಆದುದರಿಂದ ಅವರು ಬಹಳ ಸರಳವಾಗಿ ರೋಮನ್ ಸೈನ್ಯದ ವಶವಾಗುವ ಸಾಧ್ಯತೆ ಇರುತ್ತದೆ. ಗರ್ಭಿಣಿ ಸ್ತ್ರೀಯಲಿಗೆ ಗರ್ಭಪಾತವಾಗುವ ಸಂಭವ ಮತ್ತು ಮೊಲೆಕೂಸಿರುವವರು ತಮ್ಮ ಕಣ್ಣೆದಿನಲ್ಲೇ ತಮ್ಮ ಮಕ್ಕಳು ಸಾಯುವದನ್ನು ನೋಡುವ ಸಂಭವವಿದ್ದವು.

ಪಟ್ಟಣದಲ್ಲಿ ಉಳಿದಿರುವ ಸ್ತ್ರೀಯರಲ್ಲಿ ಎದುರುಬೀಳುವ ಸಮಯ ಸಹ ಉತ್ಪನ್ನವಾಗುತ್ತಿತ್ತು. ತನ್ನ ಕ್ರೂರಿಯ ಮಾರ್ಗದಲ್ಲಿ ಯೇಸುವು ಯೆರೂಸಲೇಮಿನ ಸ್ತ್ರೀಯಲಿಗೆ, “ಬಂಜೆಯರು ಬಸುರಾಗದವರೂ ಮೊಲೆ ಕುಡಿಸದವರೂ ಧನ್ಯರು ಎಂದು ಜನರು ಹೇಳುವ ದಿವಸಗಳು ಬರುತ್ತವೆ” ಎಂದು ಹೇಳಿದನು (ಲೂಕ 23:29). ಆತನು ತನ್ನ ಮನಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ಮುತ್ತಿಗೆ ಮತ್ತು ಯೆರೂಸಲೇಮಿನ ನಾಶನವನ್ನು ಇಟ್ಟುಕೊಂಡಿದ್ದನು ಎನ್ನುವದರಲ್ಲಿ ಸಂಶಯವಿಲ್ಲ. ಯೋಸೆಫ್‌ನನ್ನು ಹೀಗೆ ಬರೆಯುತ್ತಾನೆ, ಆ ದಿನಗಳಲ್ಲಿ “ಮೇಲಂತಸ್ಸಿನ ಕೊಠಡಿಯು ಬರಗಾಲದಿಂದಾಗಿ ಸಾಯುತ್ತಿರುವ ಸ್ತ್ರೀಯರು ಮತ್ತು ಮಕ್ಕಳಿಂದ ತುಂಬಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತದೆ.”<sup>13</sup> ಆತನು ಹಸಿವಿನಿಂದ ಬಳಲುತ್ತಿರುವ ಒಬ್ಬ ಸ್ತ್ರೀ ತನ್ನ ಮಗನನ್ನೇ ಕೊಂದು ತಿನ್ನುವ ಹೃದಯವಿದ್ರಾವಕ ಕಥೆಯನ್ನು ಸಹ ಹೇಳುತ್ತಾನೆ.<sup>14</sup>

**ವಚನ 20.** ಯೇಸು ಮುಂದುವರೆದು, ನಿಮ್ಮ ಪಲಾಯನವು ಚಳಿಗಾಲದಲ್ಲೆಯಾಗಲಿ ಸಬ್ಬತ್‌ದಿನದಲ್ಲೆಯಾಗಲಿ ಆಗಬಾರದೆಂದು ಪ್ರಾರ್ಥನೆಮಾಡಿಲಿ. ಚಳಿಗಾಲದಲ್ಲೆ ಪ್ರಯಾಣ ಅತೀ ತಂಪಾದ ವಾತಾವರಣದಿಂದಾಗಿ ಕಷ್ಟಕರವಾಗುತ್ತದೆ. ಒಬ್ಬ ಯೆಹೂದಿ ಗುರುಗಳ ಹೇಳಿಕೆ ಹೀಗಿದೆ. Tammuz (June/July)ನಲ್ಲಿ ಉಷ್ಣತೆ ಹೆಚ್ಚಾಗಿರುತ್ತದೆ ಮತ್ತು Tebeth (December/January) ತಂಪಾಗಿರುತ್ತದೆ, ಮತ್ತು ಆದರೆ Nisan (March/April)ನಲ್ಲಿ ಪ್ರಯಾಣ ಮಾಡಲು ಅನುಕೂಲಕರವಾದ ತಾಪಮಾನ ಇರುತ್ತದೆ.<sup>15</sup> ತಂಪಾದ ತಾಪಮಾನದಿಂದಾಗಿ, ಪಾಲೇಸ್ಟೀನದಲ್ಲಿ ಚಳಿಗಾಲದಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬದೊಮ್ಮೆಲೇ ಮಳೆ ಮತ್ತು ಪ್ರವಾಹಗಳು ಉಂಟಾಗುತ್ತವೆ. ಕಷ್ಟದಿಂದ ದಾಟುವ (ಒಣಗಿದ ನದಿ ಬದಿಗಳು) ನೀಲಿನಿಂದ ತುಂಬಲ್ಪಡುತ್ತವೆ, ಮತ್ತು ಯೋರ್ದಾನ್ ಹೊಳೆಯ ಮಟ್ಟ ಪ್ರವಾಹದ ಹಂತಕ್ಕೆ ವಿರುತ್ತವೆ. ಕೆಲವೊಂದು ರಸ್ತೆಗಳು ಪ್ರಯಾಣ ಮಾಡುವದಕ್ಕೆ ಅತ್ಯಂತ ಕಷ್ಟಕರವಾಗಿರುತ್ತದೆ ಯಾಕೆಂದರೆ ಬಂಡೆಗಳು ಮತ್ತು ಅದರ ಮೇಲೆ ಮುಚ್ಚಿರುವ ಮಣ್ಣು ಬೆಟ್ಟದ ಮೇಲಿನಿಂದ ಹರಿದು ನೀಲಿನ ಸೆಳೆವಿನಿಂದಾಗಿ ತೊಳೆಯಲ್ಪಟ್ಟಿರುತ್ತವೆ.<sup>16</sup>

ಮತ್ತಾಯನ ಸುವಾರ್ತೆ, ಯೆಹೂದ್ಯ ಕ್ರೈಸ್ತರನ್ನು ಸಂಬೋಧಿಸುವ ವಿಕೈಕ ಸುವಾರ್ತೆಯಾಗಿದೆ. ಆತನು ಸಬ್ಬತ್ ದಿನದಲ್ಲಿ ಪ್ರಯಾಣ ಮಾಡುವ ಕಷ್ಟದ ಬಗ್ಗೆ ಸೇರಿ ಸುತ್ತಾನೆ. ಯೆರೂಸಲೇಮಿನಲ್ಲಿರುವ ಅನೇಕ ಕ್ರೈಸ್ತರು ಈ ದಿನದಲ್ಲಿ ಪ್ರಯಾಣ ಮಾಡಲು ಇಷ್ಟಪಡುವದಿಲ್ಲ ಯಾಕೆಂದರೆ ಅವರು ಇನ್ನೂ ಧರ್ಮಶಾಸ್ತ್ರವನ್ನು ಅನುಸರಿಸುವವರಾಗಿದ್ದಾರೆ (ಅಪೊಸ್ತಲರ ಕೃತ್ಯಗಳು 15:1; 21:17, 20). ಸಂಪ್ರದಾಯಕವಾಗಿ, ಯೆಹೂದ್ಯರು ಸಬ್ಬತ್ ದಿನದಂದು 3/4 ಮೈಲುಗಳಷ್ಟು ನಡೆಯುವದನ್ನು ನಿಷೇಧಿಸಿದ್ದರು (ಅಪೊಸ್ತಲರ ಕೃತ್ಯಗಳು 1:12).<sup>17</sup> ಕೆಲವರು ಹೀಗೆ ಸಲಹೆನೀಡುತ್ತಾರೆ ಕ್ರೈಸ್ತಲಿಗೆ ಸಬ್ಬತ್‌ದಿನದಲ್ಲಿ ಪಟ್ಟಣದಿಂದ ಹೊರಗೆ ಹೋಗುವುದು ಕಷ್ಟಕರವಾಗಿತ್ತು, ನೆಹಮೀಯನ ದಿನದಲ್ಲಿದ್ದಂತೆ ಒಂದು ವೇಳೆ ಪಟ್ಟಣದ ಬಾಗಿಲುಗಳು ಮುಚ್ಚಲಾಗಿದ್ದಲ್ಲಿ (ನೆಹಮೀಯ 13:19-22). ವ್ಯಾಪಾರಸ್ಥರು ಸಬ್ಬತ್ ದಿನದಂದು ಅಂಗಡಿಗಳನ್ನು ಮುಚ್ಚುತ್ತಿದ್ದರಿಂದ, ಬಿಶ್ವಾಸಿಗಳು ರೊಟ್ಟಿ ಅಥವಾ ಇನ್ನಿತರ ಅಹಾರ ಪದಾರ್ಥಗಳನ್ನು ಕೊಂಡುಕೊಳ್ಳಲು ಆಗುತ್ತಿರಲಿಲ್ಲ. ಅಷ್ಟು ಮಾತ್ರವಲ್ಲದೆ,

ಯೆರೂಸಲೇಮಿನಲ್ಲಿದ್ದ ಮತ್ತು ಇಸ್ವಿತರ ಸ್ಥಳಗಳಲ್ಲಿದ್ದ ಅವಿಶ್ವಾಸಿಗಳಾದ ಯೆಹೂದ್ಯರು ಬಹುಶಃ ಅವರಿಗೆ ಹಿಂಸೆಯನ್ನು ನೀಡುತ್ತಿದ್ದರು.

**ವಚನ 21.** ಯೇಸು **ಮಹಾ ಸಂಕಟದ** ಕುರಿತಾಗಿ ಎಚ್ಚರಿಸುತ್ತಾನೆ. ಇದು ಭೂಲೋಕ ದಲ್ಲ “ಅಂತ್ಯದ ದಿನಗಳಲ್ಲಿ” ಸಂಭವಿಸುವ ಭವಿಷ್ಯದ ಅವಧಿಯನ್ನು ಉಲ್ಲೇಖಿಸುವುದಿಲ್ಲ. ಬದಲಾಗಿ, ಇದು ರೋಮಾ ಅಧಿಪತಿ Titusನು ಮುತ್ತಿಗೆ ಹಾಕಿದ ಪರಿಣಾಮವಾಗಿ ಮತ್ತು ನಂತರದ ಅಹಿತಕರ ಪರಿಣಾಮದಿಂದಾಗಿ ಪಟ್ಟಣದ ಮೇಲೆ ಆಗುವ ಅಂತಿಮ ಆಕ್ರಮಣವನ್ನು ಒಳಗೊಂಡು ಯೆರೂಸಲೇಮಿನ ನಿವಾಸಿಗಳ ಮೇಲೆ ಬರುವ ಮಾಹಾ ಸಂಕಟವನ್ನು ಪ್ರಸ್ತಾಪಿಸುತ್ತದೆ.

ಕರ್ತನು ಈ ನಾಶನವನ್ನು ಹೀಗೆ ವರ್ಣಿಸುತ್ತಾನೆ, **ಅಂಥ ಸಂಕಟವು ಲೋಕ ಹುಟ್ಟಿದ್ದು ಮೊದಲುಗೊಂಡು ಇಂದಿನವರೆಗೂ ಆಗಲಿಲ್ಲ.** ಯೆರೂಸಲೇಮಿನ ನಾಶನ ನೋಹನ ಕಾಲದಲ್ಲೆ ಆದ ಪ್ರವಾಹಕ್ಕಿಂತ ಅಥವಾ ಮೊಶೆಯ ಕಾಲದಲ್ಲೆ ಬಂದ ಹತ್ತು ಬಾರ್ಥಗಳಿಗಿಂತ ಕೆಟ್ಟದ್ದಾಗಿತ್ತೋ? ಸಂಕಟವು ಭವಿಷ್ಯತ್ತಿನಲ್ಲಿ ನಡೆಯಲಿತ್ತಿರುವ ಯುದ್ಧಕ್ಕಿಂತ ದೊಡ್ಡದಾಗಿತ್ತೋ? ಇಲ್ಲ ಉಪಯೋಗಿಸಿರುವ ಭಾಷೆ ಬಹುಶಃ ಇದು ಅತಿಶಯೋಕ್ತಿಯಾಗಿರಬಹುದು (ನೋಡಿಲ ಯೆರೆಮೀಯ 30:7; ದಾನಿಯೇಲನು 12:1; ಯೋವೇಲ 2:2). ಈ ಸಲಹೆಯು ಯೆರೂಸಲೇಮಿನ ನಾಶನವನ್ನು ಕಡಿಮೆಗೊಳಿಸುವ ಉದ್ದೇಶವನ್ನು ಹೊಂದಿಲ್ಲ, ಇದು ನ್ಯಾಯತೀರ್ಪಿನ ದಿನದ ಮುನ್ಸೂಚನೆಯಾಗಿದೆ.

Josephus ರವರು ಈ ಸಂಗತಿಗಳಿಗೆ ದೃಶ್ಯ ಸಾಕ್ಷಿಯಾಗಿದ್ದಾನೆ, ಈ ಲೀತಿಯಾದ ಪದಗಳಲ್ಲಿ ನಾಶನದ ಕುರಿತು ಮಾತನಾಡುತ್ತಾನೆ:

ಅದು ಈ ಲೀತಿಯಾಗಿ, ನನಗೆ ತೋರಿಬರುತ್ತದೆ, ಲೋಕದ ಪ್ರಾರಂಭದಿಂದ ಎಲ್ಲಾ ಮನುಷ್ಯರ ದುಃಖವನ್ನು ಒಂದು ವೇಳೆ ಈ ಯೆಹೂದ್ಯರೊಂದಿಗೆ ಹೋಲಿಸಿದಲ್ಲಿ ಅವು ಹೇಗೆ ತೋರಿಬರುತ್ತವೆಯೋ ಅಷ್ಟು ಗಣನೀಯವಾಗಿ ಇಲ್ಲ.<sup>18</sup>

ಅಲ್ಲದೇ ಇನ್ನಾವ ಪಟ್ಟಣವೂ ಎಂದಿಗೂ ಇಂಥಹಾ ಸಂಕಟಗಳನ್ನು ಅನುಭವಿಸಲಿಲ್ಲ ... ಲೋಕದ ಪ್ರಾರಂಭದಿಂದ.<sup>19</sup>

ಅದರಂತೆ ಅಲ್ಲಿದ್ದ ಜನಸಮೂಹವು ಲೋಕದ ಮೇಲೆ ಮನುಷ್ಯನು ಅಥವಾ ದೇವರು ಬರಮಾಡಿದ ಎಲ್ಲಾ ನಾಶನಕ್ಕಿಂತ ಅತೀ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ನಾಶವಾದರು.<sup>20</sup>

ಮುತ್ತಿಗೆ ಮತ್ತು ಯೆರೂಸಲೇಮಿನ ನಾಶನದ ಸಮಯದಲ್ಲೆ ಸುಮಾರು 1, 100, 000 ಜನರು ಮರಣಹೊಂದಿದರು, ಮತ್ತು 97, 000 ಜನರನ್ನು ಸೆರೆಯಾಗಿ ಹಿಡಿಯಲ್ಪಟ್ಟರು ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಇವರಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚಿನ ಸಂಖ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಪನ್ನ ಹಬ್ಬಕ್ಕಾಗಿ ಬಂದಂತ ಯೆಹೂದ್ಯ ಯಾತ್ರಿಕ ರಾಗಿದ್ದರು, ಉಳಿದವರು ಯೆರೂಸಲೇಮಿನ ನಿವಾಸಿಗಳಾಗಿದ್ದರು.<sup>21</sup>

**ವಚನ 22.** ಯೇಸು ಹೇಳಿದ್ದು **ಇನ್ನು ಮೇಲೆಯೂ ಆಗುವುದಿಲ್ಲ. [ಕರ್ತನು] ಆ ದಿನಗಳನ್ನು ಕಡಿಮೆಮಾಡದಿದ್ದರೆ ಒಂದು ನರಪ್ರಾಣಿಯಾದರೂ ಉಳಿಯದು.** ರೋಮನ್ನರು ಯೆರೂಸಲೇಮನ್ನು ಕೆಲವು ಸಮಯ ಸುತ್ತವರೆದಾಗ ಆಕ್ರಮಣ April ನಿಂದ September ವರೆಗೆ ಮಾತ್ರ ಮುಂದುವರೆಯಿತು. ಈ ಮುತ್ತಿಗೆಯು **ಅದುಕೊಂಡವರಿಗೋಸ್ಕರ** ಕಡಿಮೆ ಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿತು. “ಅದುಕೊಂಡವರು” ಕ್ರೈಸ್ತರನ್ನು ಉಲ್ಲೇಖಿಸುತ್ತದೆ (ನೋಡಿಲ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ 22:14). Leon Morris ರವರು ಈ ವಿಷಯವನ್ನು ಮಾಡುತ್ತಾರೆ: “ದೇವಜನರು ತಮ್ಮ ಸುತ್ತಲು ಇರುವ ಜನರಿಗೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಕರುಣೆಯನ್ನು ತರುತ್ತಾರೆ; ಅದೇ ಸಮಯದಲ್ಲೆ ಪಶ್ಚತ್ತಾಹ ಪಡದೇಯಿರುವವರು ಅಂತಿಮ ರಕ್ಷಣೆಯಲ್ಲಿ ಹಾಲು ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುವುದಿಲ್ಲ, ಅದಾಗ್ಯೂ ಅವರಿಗೆ ಸ್ವಲ್ಪ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಒಳ್ಳೆಯದಾಗುತ್ತದೆ ಯಾಕೆಂದರೆ ಅವರ ಸಮಾಜದಲ್ಲರು

ಅದುಕೊಂಡವ ಪ್ರಸನ್ನತೆಯಿಂದಾಗಿದೆ.”<sup>22</sup> ಆದಿ ಸಭೆಯ ಇತಿಹಾಸ ತಜ್ಞರು ಈ ನಾಶನದಲ್ಲ ಒಬ್ಬ ಕ್ರೈಸ್ತರೂ ಮರಣ ಹೊಂದಲಲ್ಲ ಯಾಕೆಂದರೆ ಅವರು ಯೇಸುವಿನ ತಜ್ಞರು ಈ ನಾಶನದಲ್ಲ ಒಬ್ಬ ಕ್ರೈಸ್ತರೂ ಮರಣ ಹೊಂದಲಲ್ಲ ಯಾಕೆಂದರೆ ಅವರು ಯೇಸುವಿನ ಸೂಚನೆಗಳನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಂಡಿದ್ದರು ಮತ್ತು ಅವುಗಳಿಗೆ ವಿಧೇಯರಾಗಿದ್ದರು.<sup>23</sup>

### “ಸುಳ್ಳು ಕ್ರಿಶ್ಚಿಯನ್ ನಂಬಬೇಡಿರಿ” (24:23-28)

<sup>23</sup>ಆಗ ಯಾರಾದರೂ ನಿಮಗೆ - ಇಗೋ ಕ್ರಿಶ್ಚಿಯನ್ ಇಲ್ಲದ್ದಾನೆ, ಅಗೋ ಅಲ್ಲದ್ದಾನೆ ಎಂದು ಹೇಳಿದರೆ ನಂಬಬೇಡಿರಿ. <sup>24</sup>ಸುಳ್ಳುಕ್ರಿಶ್ಚಿಯನ್ ಸುಳ್ಳುಪ್ರವಾದಿಗಳೂ ಎದ್ದು ಸಾಧ್ಯವಾದರೆ ದೇವರಾದುಕೊಂಡವರನ್ನು ಸಹ ಮೋಸಗೊಳಿಸುವದಕ್ಕೋಸ್ಕರ ದೊಡ್ಡ ದೊಡ್ಡ ಸೂಚಕಕಾರ್ಯಗಳನ್ನೂ ಅದ್ಭುತಕಾರ್ಯಗಳನ್ನೂ ಮಾಡಿ ತೋರಿಸುವರು. <sup>25</sup>ಇಗೋ ನಿಮಗೆ ಮುಂದಾಗಿ ಹೇಳಿದ್ದೇನೆ. <sup>26</sup>ಆದಕಾರಣ ಯಾರಾದರೂ ನಿಮಗೆ - ಅಗೋ ಕ್ರಿಶ್ಚಿಯನ್ ಅಡವಿಯಲ್ಲ ಇದ್ದಾನೆಂದು ಹೇಳಿದರೆ ಹೊರಟುಹೋಗಬೇಡಿರಿ; ಇಗೋ ಕೋಣೆಗಳಲ್ಲದ್ದಾನೆಂದು ಹೇಳಿದರೆ ನಂಬಬೇಡಿರಿ. <sup>27</sup>ಹೇಗೆ ಬಿಂಜು ಮಾಡಣದಲ್ಲ ಹುಟ್ಟಿ ಹಡುವಣದ ವರೆಗೂ ಕಾಣಿಸುತ್ತದೋ ಹಾಗೆಯೇ ಮನುಷ್ಯಕುಮಾರನ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷತೆಯು ಇರುವುದು. <sup>28</sup>ಹೆಣ ಇದ್ದಲ್ಲ ಹದ್ದುಗಳು ಕೂಡುವವು.

**ವಚನ 23.** ಯೆರೂಸಲೇಮಿನ ನಾಶನದ ಸಮಯದಲ್ಲ ತಾನು ತಿರುಗಿ ಬರುವದಿಲ್ಲವೆಂಬುದನ್ನು ಕರ್ತನು ಸ್ಪಷ್ಟಪಡಿಸಿದನು. ಆ ಸಮಯದಲ್ಲ ಮೆಸ್ಸೀಯನೆಂದು ನಂಬಿಸುವವರು ಎದ್ದೇಳುವರು, ಯೆಹೂದ್ಯರಿಗೆ ಜಡುಗಡೆಯನ್ನು ನೀಡುತ್ತೇವೆ ಎಂದು ಹೇಳುವರು. ಆದಾಗ್ಯೂ, ಯೇಸುವಿನ ಹಿಂಬಾಲಕರು ಇವರ ಕುಲಿತಾಗಿ ವದಂತಿಗಳನ್ನು ನಂಬಬಾರದು. ಜನರು, **ಇಗೋ ಕ್ರಿಶ್ಚಿಯನ್ ಇಲ್ಲದ್ದಾನೆ**, ಅಥವಾ **ಅಗೋ ಅಲ್ಲದ್ದಾನೆ** ಎಂದು ಹೇಳಬಹುದು. ಈ ವದಂತಿಗಳು ಸುಳ್ಳು ನಿರೀಕ್ಷೆಯನ್ನು ಆಧರಿಸಿವೆ ನೈಜತೆಯನ್ನಲ್ಲ. ಯೇಸು ತನ್ನ ಶಿಷ್ಯರಿಗೆ ಇಂಥಹಾ ಸುಳ್ಳುಗಳಿಗೆ ಮಾನ್ಯತೆ ನೀಡಬಾರದೆಂದು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. **ಆತನನ್ನು ನಂಬಬೇಡಿರಿ** ಎಂಬ ಆಜ್ಞೆಯು ವಚನ 26ರಲ್ಲಿ ಪುನರಾವರ್ತಿತವಾಗಿದೆ, ಅದರ ಅರ್ಥ, “ಅವರನ್ನು ನಂಬಬೇಡಿರಿ.”

**ವಚನ 24.** **ಸುಳ್ಳುಕ್ರಿಶ್ಚಿಯನ್ ಸುಳ್ಳುಪ್ರವಾದಿಗಳೂ** ಬಂದು **ದೊಡ್ಡ ದೊಡ್ಡ ಸೂಚಕಕಾರ್ಯಗಳನ್ನೂ ಅದ್ಭುತಕಾರ್ಯಗಳನ್ನೂ ಮಾಡಿ ತೋರಿಸುವರು.** ಇವು ಜನರನ್ನು ಮೋಸಗೊಳಿಸುವದಕ್ಕಾಗಿ ಮಾಡುವ ಸುಳ್ಳು ಅದ್ಭುತಗಳು, ಸಿಮೋನನೆಂಬ ಮಂತ್ರವಾದಿಯು ಸಮಾರ್ಯದವರ ಮಧ್ಯದಲ್ಲ ಮಾಡಿದ ಲೀತಿಯಿಲ್ಲಯೇ (ಅಪೊಸ್ತಲರ ಕೃತ್ಯಗಳು 8:9-11), ಈ ಸೂಚಕಕಾರ್ಯಗಳು ಮತ್ತು ಅದ್ಭುತಗಳು ಎಷ್ಟು ಪ್ರಚೋದಕವಾಗಿರುತ್ತವೆಂದರೆ ಅವು ದೇವರಾದುಕೊಂಡವನ್ನು, ಅಂದರೆ ... ಕ್ರೈಸ್ತರನ್ನು **ಮೋಸ ಗೊಳಿಸುವದಕ್ಕೋಸ್ಕರ** ಮಾಡುವಂಥವುಗಳಾಗಿವೆ.

**ವಚನ 25.** ಯೇಸು ನಿಶ್ಚಯವಾಗಿ ವಾಗ್ದಾನ ಮಾಡುತ್ತಾನೆ, **ಇಗೋ ನಿಮಗೆ ಮುಂದಾಗಿ ಹೇಳಿದ್ದೇನೆ.** ಆತನು ಆಗಾಗ್ಗೆ, ತನ್ನ ಶಿಷ್ಯರನ್ನು ಸಿದ್ಧಪಡಿಸುವದಕ್ಕಾಗಿ ಬರಲಕ್ಕಿರುವ ಅಹಾಯಗಳ ಕುಲಿತಾಗಿ ಅವರನ್ನು ಎಚ್ಚರಿಸುತ್ತಾನೆ (10:16-39; 16:21; 17:22, 23; 20:17-19; 26:1, 2). ಅವರು ತನಗೆ ಅತ್ಯಂತ ಕಠಿಣ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯಿಲ್ಲಯೂ ನಂಬಿಗರಾಗದಿರಬೇಕೆಂದು ಆತನು ಹೀಗೆ ಮಾಡಿದನು.

**ವಚನ 26.** ಯೇಸು ತನ್ನ ಶಿಷ್ಯರಿಗೆ ಕ್ರಿಶ್ಚಿಯನ್ **ಅಡವಿಯಲ್ಲ ಇದ್ದಾನೆಂದು** ಎಂಬ ವರದಿಗೆ ಮನ್ನಣೆಯನ್ನು ನೀಡಬಾರದೆಂದು ಸೂಚಿಸುತ್ತಾನೆ. Josephus ಪ್ರಕಾರ, ಅನೇಕ ಸುಳ್ಳು ಪ್ರವಾದಿಗಳು ಯೆರೂಸಲೇಮ (ಜಾಲೇಸ್ಟೀನದಲ್ಲ) ಪಟ್ಟಣವು ನಾಶವಾಗುವ ಎರಡು ದಶಕ

ಪೂರ್ವದಲ್ಲಿ ಇದ್ದರು. ಅವರು ಜನರನ್ನು ತಮ್ಮ ಹಿಂದೆ ಅಡವಿಗೆ ಬರಬೇಕೆಂದು ಪ್ರಚೋದಿಸುತ್ತಿದ್ದರು, ಅಲ್ಲಿ ಅವರು ಸೂಚಕ ಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಅದ್ಭುತಗಳನ್ನು ಮಾಡಿ ಅವು ದೇವರಿಂದ ಆದವುಗಳು ಎಂದು ಹೇಳಿಕೊಳ್ಳುತ್ತಿದ್ದರು ಎಂದು ಆತನು ಬರೆಯುತ್ತಾನೆ.<sup>24</sup>

ಜನರಲ್ಲಿ ಮೆಸ್ಸೀಯನು ಅಡವಿಯಲ್ಲಿ ಬರುತ್ತಾನೆ ಎಂಬ ಒಂದು ಸಾಮಾನ್ಯವಾದ ನಿರೀಕ್ಷೆಯನ್ನು (ನೋಡಿ ಅಪೊಸ್ತಲರ ಕೃತ್ಯಗಳು 21:38). ಈ ಜನಪ್ರಿಯ ನಂಬಿಕೆ ಯಾಕೆ ಅಷ್ಟೊಂದು ಜನರು ಸ್ವಾನಿಶ್ಚಿತನಾದ ಯೋಹಾನ್‌ನ ಹಿಂದೆ ಹೋದರು ಮತ್ತು ಯಾಕೆ ಯೆಹೂದಿ ನಾಯಕರು ಆತನು ಪ್ರಿನ್ಸಿಪಾಲ್‌ನೋ ಎಂಬುದರ ಕುರಿತು ಪ್ರಶ್ನಿಸಿದರು ಎಂಬುದನ್ನು ವಿವರಿಸುತ್ತದೆ (3:1, 5; 11:7; ಯೋಹಾನ್ 1:19-28). Richard A. Horsley ಮತ್ತು John S. Hanson ಅವರು ಹೀಗೆ ಬರೆದಿದ್ದಾರೆ:

ಬಹಳ ಸಂಖ್ಯೆಯಲ್ಲಿ ಜನರು ಸನ್ನಿಹಿತವಾಗಿರುವ ದೇವರ ಕಾರ್ಯಗಳ ಕುರಿತು ಪ್ರೇರೇಪಿಸಲ್ಪಟ್ಟವರು ಮತ್ತು ಮನದಟ್ಟುಮಾಡಿಕೊಂಡವರು ಆಗಿದ್ದರು, ತಮ್ಮ ಕೆಲಸಗಳನ್ನು ಮನೆಗಳನ್ನು ಮತ್ತು ಹಳ್ಳಿಗಳನ್ನು ತೊರೆದು ಅಡವಿಯೊಳಗೆ ತಮ್ಮ ದೈವವರ್ಷಸ್ಥನ ನಾಯಕರನ್ನು ಹಿಂಬಾಲಿಸಿದರು. ಅವರು ತಮ್ಮ ಪವಿತ್ರ ಸಂಪ್ರದಾಯದ ಮೂಲಕ ಅಡವಿಯಲ್ಲಿ ದೇವರು ವಿಮೋಚನೆಯ ಮುಂಚಿತ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಸೂಚಕಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ಮತ್ತು ಅದ್ಭುತಕಾರ್ಯಗಳನ್ನು ತೋರಿಸಿದ್ದಾನೆ ಎಂಬುದನ್ನು ತಿಳಿದಿದ್ದರು ಮತ್ತು ಅಡವಿಯು ಶುದ್ಧೀಕರಿಸುವ, ಸಿದ್ಧಪಡಿಸುವ ಮತ್ತು ನೂತನ ಪಡಿಸುವ ಸ್ಥಳವೆಂದು ತಿಳಿದಿದ್ದರು.<sup>25</sup>

ಯೆಹೂದ್ಯ ಗುರುಗಳ ಸಾಹಿತ್ಯದಲ್ಲಿ, ಮೆಸ್ಸೀಯನು ಎರಡನೆಯ ಮೋಶೆಯನ್ನಾಗಿ ಆತನು ಯೂದಾಯದ ಅಡವಿಯಲ್ಲಿ ಅಥವಾ ಯೋರ್ದಾನ್ ಅಡವಿಯಲ್ಲಿ ಕಾಣಿಸುವನೆಂದು ಹೇಳಲಾಗಿತ್ತು.<sup>26</sup>

ಯೇಸು ತನ್ನ ಹಿಂಬಾಲಕರಿಗೆ, **ಹೊರಟು ಹೋಗಬೇಡಿರಿ**. ಆತನು ಅವರಿಗೆ, “ನುಳ್ಳು ಮೆಸ್ಸೀಯನನ್ನು ಹಿಂಬಾಲಿಸಲು ಅಡವಿಯೊಳಕ್ಕೆ ಹೊರಟು ಹೋಗಬೇಡಿರಿ” ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದಾನೆ. ಇಂಥಹದ್ದೆ ಪಠ್ಯದಲ್ಲಿ ಯೇಸು, “ಹೊರಟು ಹೋಗಬೇಡಿರಿ, ಮತ್ತು ಅವರನ್ನು ಹಿಂಬಾಲಿಸಲು ಬೇಡಿರಿ” ಎಂದನು (ಲೂಕ 17:23).

ಹೀಗೆ ನಡೆಸುವವರು ಅಡವಿಯೊಟ್ಟಿಗೆ, ಒಳಗಿನ **ಇಗೋ ಕೋಣೆಗಳಲ್ಲಿದ್ದಾನೆಂದು ಎಚ್ಚರಿಸಿದನೆಂದು** ತಿಳಿಸಿದನು. ಒಳಕೋಣೆಗಳು ವೈಯಕ್ತಿಕವಾಗಿ ಮತ್ತು ಸುರಕ್ಷಿತವಾದ ಮನೆಯ ಒಳಗೆ ಇರುವ ಸ್ಥಳಗಳು ಇಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬನು ಸಾರ್ವಜನಿಕರಿಗೆ ಮರೆಯಾಗಿ ಇರಬಹುದು. ಅದೇ ಗ್ರೀಕ್ ಪದ *tameion* ಮತ್ತುಯನ ಸುವಾರ್ತೆಯಲ್ಲಿ ಈ ಮೊದಲೇ ಕಾಣಿಸಿಕೊಳ್ಳುತ್ತದೆ ತಂದೆಯೊಂದಿಗೆ ವಿಶ್ರಾಂತಿಯಲ್ಲಿ ರಹಸ್ಯವಾಗಿ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ ಮಾಡುವ ಸ್ಥಳ (ನೋಡಿರಿ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ 6:6).

**ವಚನ 27.** ನುಳ್ಳು ಪ್ರವಾದಿಗಳ ಮೋಸಕರವಾದ ಸೂಚಕ ಕಾರ್ಯಗಳು ಮತ್ತು ಅದ್ಭುತಗಳಿಗೆ ಭಿನ್ನವಾಗಿ, ಯೇಸು ತನ್ನ ಎರಡನೆಯ ಬರೋಣದ ಸತ್ಯವಾದ ಮತ್ತು ಸಜೀವವಾದ ವರ್ಣನೆಯನ್ನು ನೀಡುತ್ತಾನೆ: **ಹೇಗೆ ಮಿಂಚು ಮೂಡದಲ್ಲ ಹುಟ್ಟಿ ಪಡುವಣದವರೆಗೂ ಕಾಣಿಸುತ್ತದೋ ಹಾಗೆಯೇ ಮನುಷ್ಯಕುಮಾರನ ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷತೆಯು ಇರುವುದು**. ಆತನ “ಬರೋಣ” (*parousia*) ಕತ್ತಲೆಯ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಆಗಲ ರಹಸ್ಯ ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಆಗಲ ಆಗುವದಿಲ್ಲ ಆದರೆ ಅದು ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ ಕಾಣುವುದು. ಮಿಂಚು ಮಿಂಚುತ್ತಾ ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಕಡೆಯಿಂದ ಮತ್ತೊಂದು ಕಡೆಯವರೆಗೂ ಹೇಗೆ ಹೊಳೆಯುವದೋ ಹಾಗೆಯೇ ಮನುಷ್ಯಕುಮಾರನು ತನ್ನ ದಿನದಲ್ಲರುವನು (ಲೂಕ 17:24). ಯೋಹಾನ್‌ನು ಬರೆಯುತ್ತಾನೆ, “ಇಗೋ, ಆತನು ಮೇಘಗಳೊಂದಿಗೆ ಬರುತ್ತಾನೆ, ಎಲ್ಲರ ಕಣ್ಣುಗಳು ಆತನನ್ನು

ಕಾಣುವವು” (ಪ್ರಕಟಣೆ 1:7). ಈ ಹೇಳಿಕೆಯು ಮತ್ತಾಯ 24:30ರಲ್ಲಿ ಯೇಸುವಿನ ಪ್ರವಾದನೆಗೆ ಹೋಲಿಕೆಯಾಗಿದೆ.

**ವಚನ 28.** ಬಹಳ ಮಟ್ಟಿಗೆ ಯೇಸು ತನ್ನ ಎರಡನೆಯ ಬರೋಣದ ಸೃಷ್ಟವಾದ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಪ್ರಾಚೀನ ನಾಣ್ಣಡಿ ಹೇಳಿದಂತೆ: **ಹಣ ಜದ್ದಲ್ಲ ಹದ್ದುಗಳು ಕೂಡುವವು** (ಲೂಕ 17:37 ನೋಡಿ) ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಇಂತಹದ್ದೇ ಹೇಳಿಕೆಯು ಹದ್ದು ಮತ್ತು ರಣ ಹದ್ದುಗಳ ಕುರಿತು ಯೋಬ 39:30ರಲ್ಲಿ ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ: “ಹತಲದ್ದಲ್ಲ ಹದ್ದು” ಇದಕ್ಕಿರುವ ಇತ್ತೀಚೆಯ ಪದ *neshet* ಮತ್ತು ಗ್ರೀಕ್ ಪದ *aetos* ಈ ಎರಡನ್ನು “ಹದ್ದು” ಅಥವಾ “ರಣಹದ್ದು” ಎಂದು ಅನುವಾದಿಸಬಹುದು.

“ಶವ” ಎಂಬ ಪದಕ್ಕೆ ಗ್ರೀಕ್ ಪದ (*ptōma*) ದಂಗೆಯಲ್ಲಿ ಕೊಂದವನು ಎಂದು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ (ನೋಡಿ 14:12ರ ಮೇಲಿನ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ). Keener ರವರ ಪ್ರಾಚೀನ ಪಠ್ಯವು ಯುದ್ಧ ಭೂಮಿಯಲ್ಲಿ ಆಗಾಗ್ಗೆ ಜೀವು ಶವಗಳ ಭಯಂಕರವಾದ ಸ್ಥಿತಿಯನ್ನು, ಅವುಗಳನ್ನು ಪಕ್ಷಿಗಳು ಮತ್ತು ನಾಯಿಗಳು ತಿನ್ನುತ್ತಿದ್ದವು<sup>27</sup> ಎಂಬುದನ್ನು ಮೇಲಿಂದ ಮೇಲೆ ಉಲ್ಲೇಖಿಸುತ್ತದೆ. Donald A. Hagner ರವರು ವಚನ 28 ರಲ್ಲಿರುವ ಅರ್ಥವನ್ನು ಈ ಲೀಡಿಯಲ್ಲಿ ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತಗೊಳಿಸುತ್ತಾರೆ: “ಹೀಗೆ ಹದ್ದುಗಳು ಎಲ್ಲ ಸೇರಿಬರುತ್ತವೆಯೋ ಅಲ್ಲ ಶವವಿರುತ್ತದೆ ಎಂಬುದು ನಿಮಗೆ ಖಂಡಿತವಾಗಿ ಗೊತ್ತಿದೆ. ಇದರಿಂದಾಗಿ ನೀವು ಮನುಷ್ಯಕುಮಾರನ ಬರುವಿಕೆಯನ್ನು ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಳ್ಳಲು ಸಾಧ್ಯವಾಗುವುದಿಲ್ಲ.”<sup>28</sup>

ವಚನ 28ನ್ನು ಕ್ರಿಸ್ತನ ಎರಡನೇ ಬರೋಣಕ್ಕೆ ಹೋಲಿಸುವುದಕ್ಕೆ ಬದಲಾಗಿ, ಕೆಲವು ಪಂಡಿತರು ಇದನ್ನು ಅನ್ಯೋಕ್ತಿಯಾಗಿ ಉಪಯೋಗಿಸಿದ್ದಾರೆ. ಅವರು “ಶವ” ತನ್ನ ಅಂತಿಮ ಪ್ರಸನ್ನವೇದನೆಯಲ್ಲಿ ನಾಶವಾಗಿ ಹೋಗುತ್ತಿರುವ ಇಸ್ರಾಯೇಲ ಜನಾಂಗವನ್ನು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ ಎಂಬುದನ್ನು ನಂಬುತ್ತಾರೆ. ಆದರೂ, “ರಣಹದ್ದುಗಳು” ವಿನನ್ನು ಪ್ರತಿನಿಧಿಸುತ್ತವೆ ಎನ್ನುವುದಕ್ಕೆ ಒಂದೇ ಅಭಿಪ್ರಾಯಗಳಿಲ್ಲ. ಅವು ಸುಳ್ಳು ಪ್ರವಾದಿಗಳನ್ನು ಮತ್ತು ಸುಳ್ಳು ಕ್ರಿಸ್ತರನ್ನು ಯೆರೂಸಲೇಮಿನ ಕೊನೆಯ ಗಣಿಯಲ್ಲಿ ಸಂಕಟದಲ್ಲಿದ್ದ ಜದ್ದ ಸಾಮಾನ್ಯ ಜನರನ್ನು ಬಲತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೆ. ಇನ್ನೊಂದು ಆಯ್ಕೆ ಎಂದರೆ, ಬದಲಿ ಅನುವಾದವನ್ನು “ಹದ್ದು” ಎಂದು ಉಪಯೋಗಿಸುವುದರ ಮೂಲಕ ಈ ಪಕ್ಷಿಗಳು ಹದ್ದುಗಳಂತೆ ಪ್ರವೇಶ ಮಾಡಿ ರೋಮನ್ ಸೈನ್ಯಕ್ಕೆ ಸಂಕೇತವಾಗಿವೆಯೋ. ಕೊನೆಗೆ ಸಾಧ್ಯತೆ, ಈ ಕೊಳ್ಳಿ ಹೊಡೆಯುವವರು ಸುತ್ತಲಿ ಇರುವ ಕ್ಷೇತ್ರ ದಲ್ಲಿ ಇರುವ ಜನರು, ಯೆರೂಸಲೇಮಿನ ನಾಶನದ ನಂತರ ಲೂಟಿ ಮಾಡುವುದಕ್ಕಾಗಿ ಅದರಲ್ಲಿ ಭಾಗವಹಿಸಿದವರು ಎಂದು ಪ್ರಸ್ತಾಪಿಸುತ್ತಾನೆ. ಅದೇ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಈ ವಿವರಣೆ ಅಸಾಧ್ಯವೇನಲ್ಲ, ಆದರೆ ಅಸಂಭವನೀಯ.

**“ಮನುಷ್ಯಕುಮಾರನನ್ನು ಸೂಚಿಸುವ ಗುರುತು ಕಾಣಿಸುವದು” (24:29-31)**

<sup>29</sup>ಅ ದಿನಗಳ ಸಂಕಟವು ತೀರದಕೂಡಲೆ ಸೂರ್ಯನು ಕತ್ತಲಾಗಿಹೋಗುವನು, ಚಂದ್ರನು ಬೆಳಕುಕೊಡದೆ ಇರುವನು, ನಕ್ಷತ್ರಗಳು ಆಕಾಶದಿಂದ ಉದುರುವವು, <sup>30</sup>ಆಕಾಶದ ಶಕ್ತಿಗಳು ಕದಲುವವು. ಆಗ ಮನುಷ್ಯ ಕುಮಾರನನ್ನು ಸೂಚಿಸುವ ಗುರುತು ಆಕಾಶದಲ್ಲಿ ಕಾಣಬರುವದು. ಆಗ ಭೂಲೋಕದಲ್ಲಿರುವ ಎಲ್ಲಾ ಕುಲದವರು ಎದಿಬಡಕೊಳ್ಳುವರು, ಮತ್ತು ಮನುಷ್ಯ ಕುಮಾರನು ಬಲದಿಂದಲೂ ಬಹು ಮಹಿಮೆಯಿಂದಲೂ ಆಕಾಶದ ಮೇಷಗಳ ಮೇಲೆ ಬರುವದನ್ನು ಕಾಣುವರು. <sup>31</sup>ಮತ್ತು ಆತನು ತುತೂಲಿಯ ಮಹಾ ಶಬ್ದದಿಂದ ತನ್ನ ದೂತರನ್ನು ಕಳುಹಿಸುವನು. ಅವರು ಆತನು ಅದುಕೊಂಡವರನ್ನು ಆಕಾಶದ ಒಂದು ಕಡೆಯಿಂದ ಮತ್ತೊಂದು ಕಡೆಯ ವರೆಗೆ ನಾಲ್ಕು ದಿಕ್ಕುಗಳಿಂದ ಒಟ್ಟುಗೂಡಿಸುವರು.



24:29-31ನ್ನು ನಾವು ಪ್ರಕಟಣೆ ಗ್ರಂಥದ ಯೆರೂಸಲೇಮಿನ ನಾಶನದ ವರ್ಣನೆ ಎಂದು ಅರ್ಥೈಸೋಣವೋ? ಯಾರು ಈ ದೃಷ್ಟಿಕೋನವನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಳ್ಳುತ್ತಾರೋ ಅವರು ಅತೀಯಾದ ಅಲಂಕಾರಿಕ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ ಈ ವೇದಭಾಗವು ಮಹಾ ಸಂಕಟ ಮತ್ತು ನಾಶನದ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ನಾಶನವನ್ನು ವ್ಯಕ್ತಪಡಿಸುತ್ತದೆ. ಬಾಬೇಲನ ಹತನದ ವರ್ಣನೆ (ಯೆಶಾಯ 13:10, 19), ನಕ್ಷತ್ರ ಸೈನ್ಯವೆಲ್ಲಾ ಕ್ಷಯಿಸುವದು (ಯೆಶಾಯ 34:4), ಮತ್ತು ಬಗುತ್ತದ ಯಾತನೆ (ಯೆಹೆಷ್ವೇಲ 32:7, 8) ಇಂತಹದೇ ಪ್ರಕಟನೆಯ ಚಿತ್ರಣವನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿದೆ. ಈ ದೃಷ್ಟಿಕೋನವನ್ನು ಹಿಡಿದುಕೊಳ್ಳುವವರು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ ಇದನ್ನು ಕ್ರಿಸ್ತನ ಬರೋಣಕ್ಕೆ ಹೋಲಿಸುವದು ಅನವಶ್ಯಕವಾಗಿದೆ. ಇದರೊಟ್ಟಿಗೆ, ವಾಕ್ಯಭಾಗವು ಯೆರೂಸಲೇಮಿನ ಹತನವನ್ನು ಉಲ್ಲೇಖಿಸದಿದ್ದಲ್ಲಿ, ಇದರಲ್ಲಿ ಹಲವು ಬರುವ ವಿಚಾರವು ಹೆಚ್ಚಾಗಿ ವಚನ 34ಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ್ದಾಗಿದೆ, ಇದು ಯೆರೂಸಲೇಮಿನ ಹತನ ಮತ್ತು ಕ್ರಿಸ್ತನ ಬರೋಣವನ್ನು ವಿಭಾಗಿಸುವ ಸ್ವಾಭಾವಿಕ ಹೇಳಿಕೆಯಾಗಿದೆ.

ವಿನೇ ಆದರೂ, 24:29-31 ರಲ್ಲಿರುವ ದೃಷ್ಟಿಕೋನ ಕ್ರಿಸ್ತನ ಎರಡನೆ ಬರೋಣಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದೆ ಎಂಬುದು ಹೆಚ್ಚು ಸಮಂಜಸವಾಗಿದೆ. ಹಿಂದಿನ ವಚನಗಳಲ್ಲಿ ಹೇಳಿದಂತೆ (24:27, 28), ಯೇಸು ತನ್ನ ಬರೋಣವನ್ನು ಯಾರೊಬ್ಬರೂ ತಪ್ಪಿಸಿಕೊಳ್ಳಲಾರದ ಸಂಗತಿ ಎಂದು ವರ್ಣಿಸುತ್ತಾನೆ; ಅದನ್ನು ಎಲ್ಲರೂ ನೋಡುತ್ತಾರೆ. ಇನ್ನೂ ಮುಂದಕ್ಕೆ “ದೇವದೂತರು,” “ಮಹಾ ತುತೂಲಿ ಶಬ್ದ,” ಮತ್ತು “ದೇವರಾದುಕೊಂಡವರು” ಇತರ ವಾಕ್ಯಭಾಗಗಳಲ್ಲಿ ವಿವರಿಸಿದಂತೆ ಕ್ರಿಸ್ತನ ಬರೋಣದಲ್ಲಿ ಪ್ರಾಮುಖ್ಯ ಅಂಶಗಳಾಗಿವೆ. ಸುಳ್ಳು ವರದಿಗಳಿಗೆ ವಿಭಿನ್ನವಾಗಿ, ಅವರು ಮೆಸ್ಸೀಯನ ಬರೋಣವನ್ನು ಆಲಸುವರು ಯೇಸು ತನ್ನ ಶಿಷ್ಯರು ಸತ್ಯವನ್ನು ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಬೇಕೆಂದು ಬಯಸಿದರು.

**ವಚನ 29. ತೀಲದ ಕೂಡಲೇ (euthēōs)** ಎಂಬ ಕ್ರಿಯಾ ವಿಶೇಷಣ ಕಲಿಸುವಾಗಿದೆ. ಐಂದಿತಿವಾಗಿಯೂ, ಈ ವಚನದಲ್ಲಿರುವ ಘಟನೆ (ಸೂರ್ಯನು ಕತ್ತಲಾಗುವನು ಮತ್ತು ಚಂದ್ರನು ಕತ್ತಲಾಗುವನು ಮತ್ತು ನಕ್ಷತ್ರಗಳು ಜೀವವು) ಯೆರೂಸಲೇಮ ಪಟ್ಟಣ ಮಹಾ ಸಂಕಟವನ್ನು ಅನುಭವಿಸಿದ ನಂತರ ವಾಸ್ತವವಾಗಿ ಸಂಭವಿಸುವದಿಲ್ಲ. ಅದಕ್ಕೂ ಹೆಚ್ಚಾಗಿ, ಕ್ರಿಸ್ತನು ಆ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ತಿರುಗಿ ಬರುವದಿಲ್ಲ, ಮತ್ತು ಆತನು ಇನ್ನೂ ತಿರುಗಿ ಬಂದಿರುವದಿಲ್ಲ - ಎರಡು ಸಾವಿರ ವರ್ಷಗಳು ಗತಿಸಿದ ನಂತರವೂ ಪುನಃ ಬರಲಿಲ್ಲ.

ಕೆಲವು ಅಂಶಗಳನ್ನು ಪರಿಗಣಿಸಬೇಕು: (1) “ತಕ್ಷಣ” ಎಂಬ ಪದವನ್ನು ವಚನ 36ರ ಬೆಳಕಿನಲ್ಲಿ ಪರಿಗಣಿಸಬೇಕು, ಅಲ್ಲಿ ಯೇಸು ಆತನ ಬರೋಣದ ಸಮಯವು “ಯಾಲಿಗೂ ತಿಳಿಯದು” ಆದರೆ “ತಂದೆಗೆ ಮಾತ್ರ ಗೊತ್ತಿದೆ” ಎಂದು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ. ಈ ಹೇಳಿಕೆ ಆತನು ವಚನ 29ರಲ್ಲಿರುವ ಘಟನೆಗಳಿಗೆ ಒಂದು ನಿರ್ದಿಷ್ಟವಾದ ಸಮಯದ ಚೌಕಟ್ಟನ್ನು ನೀಡುವದಿಲ್ಲ. (2) ವಚನವು ಪ್ರಕಟನೆಯ ದರ್ಶನದ ಕಲ್ಪನೆಯನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿದೆ ಅದನ್ನು ಬಹುಶಃ ವಾಸ್ತವವಾಗಿ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲಾಗುವದಿಲ್ಲ. ಇದಕ್ಕೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ ಉದಾಹರಣೆಯೊಂದು ಅಪೊಸ್ತಲರ ಕೃತ್ಯಗಳು 2:15-21ರಲ್ಲಿ ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ. ಆ ಮೂಲ ವಾಕ್ಯಭಾಗದಲ್ಲಿ, ಪೇತ್ರನು ಯೇವೆಲನ ಪ್ರವಾದನಾ ಗ್ರಂಥ 2ನೇ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿರುವ ಪ್ರವಾದನೆಯನ್ನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ - ಅದು ಸಹ ಅದೇ ಲೀತಿಯ ಕಲ್ಪನೆಯನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿದೆ - ಅದು ಪಂಚಾಶತ್ತಮದಿನದಂದು ನೆರವೇರಿತು. ಸೂರ್ಯನು ನಿಜವಾಗಿಯೂ ಕತ್ತಲಾಗದಿದ್ದರೂ ಮತ್ತು ಚಂದ್ರನು ರಕ್ತವರ್ಣಕ್ಕೆ ತಿರುಗದಿದ್ದರು ಇದು ನಿಜವಾದ ಸಂಗತಿಯಾಗಿತ್ತು. (3) “ತಕ್ಷಣ” ಎಂಬ ಪದವು “ಪ್ರವಾದನೆಯ ಮುನ್ಸೂಚನೆಯನ್ನು ಮೋಟುಗೋಷಿಸುವು.” ಕೆಲವೊಮ್ಮೆ ಪ್ರವಾದಿಗಳು ಎರಡು ಘಟನೆಗಳನ್ನು ಅತ್ಯಂತ ನಿಕಟವಾಗಿರುವಂತೆ ವರ್ಣಿಸುತ್ತಾನೆ ಆದರೆ ನೈಜತೆ ಮತ್ತು ಅಂತ್ಯಕಾಲ ಎರಡನ್ನೂ ಈ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಒಟ್ಟಾಗಿ ಚರ್ಚಿಸಲಾಗಿದೆ ಇದು ಇವೆರಡರ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿ ನಿಕಟ ಸಂಬಂಧವಿರಬಹುದು ಎಂದು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ. ಇವೆರಡು ಯೇಸುವಿನ

ಬೇರೆಯಾಗಿರುತ್ತವೆ. ದೇವಾಲಯದ ನಾಶನ ಮತ್ತು ಅಂತ್ಯಕಾಲ ಇವೆರಡನ್ನು ಸೇರಿಸಿ ಈ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲ ಚರ್ಚಿಸಿರುವ ವಾಸ್ತವವು ಇವೆರಡರ ಮಧ್ಯದಲ್ಲಿರುವ ವೇದಶಾಸ್ತ್ರದ ಬಂದುತ್ವ ಹತ್ತಿರವಾಗಿರುವುದು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ. ಇವೆರಡು ಯೇಸುವಿನ ಸೇವೆಯ ನೆರವೇರಿಕೆಗಳಾಗಿವೆ. ಇವೆರಡರಲ್ಲಿಯೂ ನ್ಯಾಯ ತೀರ್ಪು ಒಳಗೊಂಡಿದೆ ಅದು ಆತನನ್ನು ತನ್ನ ಜನರಿಗೆ ದೇವರ ನಿಜವಾದ ಮತ್ತು ಅಂತಿಮ ಸಂದೇಶ ಎಂದು ಸಮರ್ಥಿಸುತ್ತದೆ.<sup>29</sup>

**ವಚನ 30.** ಯೇಸುವಿನ ಶಿಷ್ಯರು ಕೇಳುತ್ತಾರೆ, “ನೀನು *ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷನಾಗುವುದಕ್ಕೆ* ಸೂಚನೆ ಏನು?” (24:3; ಒತ್ತಿ ಹೇಳಿರುವುದು ಸೇರಿದೆ). ಕರ್ತನು ಈ ಹಂತದಲ್ಲ ಅವರ ಪ್ರಶ್ನೆಗೆ ಉತ್ತರಿಸಿದ್ದಾನೆ: **ಆಗ ಮನುಷ್ಯ ಕುಮಾರನನ್ನು ಸೂಚಿಸುವ ಗುರುತು** ಎರಡನೆಯ ಬರೋಣವಾಗಿರುತ್ತದೆ. ಥಟ್ಟನೆ ಮತ್ತು ಅನಿಲಿಕ್ಷಿತವಾಗಿ ದೇವರು ನೇಮಿಸಿದ ದಿನದಂದು ತ್ರಿಸ್ತನು ಬರುತ್ತಾನೆ. ಅಡವಿಯೊಳಗೆ ಮತ್ತು ಒಳಗಿನ ಕೋಣೆಯಲ್ಲಿ ಕಂಡುಬರುವ ಸುಳ್ಳು ಮೆಸ್ಸೀಯರನ್ನು ಹೊರತುಪಡಿಸಿ, ಆತನು ಪ್ರತ್ಯಕ್ಷನಾಗುವುದು ಎಲ್ಲರಿಗೂ ಕಾಣುವುದು ಮತ್ತು ಕೇಳಿಸುವುದು (ಮಾರ್ಕ 13:26; ಲೂಕ 21:27; 1 ಥೆಸಲೋನಿಕ 4:16; ಪ್ರಕಟಣೆ 1:7). ಸಿದ್ಧರಾಗದೆ ಇರುವ ಈ ಲೋಕದ ನಿವಾಸಿಗಳು ಆತನ ಸನ್ನಿಧಿಯಲ್ಲಿ, **ಎದೆಬಡಕೊಳ್ಳುವರು. ಭೂಲೋಕದ ಎಲ್ಲಾ ಜನಾಂಗವು** ನಿಶ್ಚಯವಾಗಿ ಸೇರಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದಿಲ್ಲ ಯಾರು ಕರ್ತನ ಬರೋಣಕ್ಕಾಗಿ ಯಾರು ಕಾಯ್ದಿರುತ್ತಾರೋ ಮತ್ತು ಪೂರ್ಣಿಸುತ್ತಾರೋ ಅವರು ಮಾತ್ರ ಇರುವವರೊಂದಿಗೆ ಸೇರುವುದಿಲ್ಲ (ನೋಡಿ 1 ಕೊರಿಂಥ 16:22; 2 ತಿಮೋಥೆ 4:8). ಆತನ ಬರೋಣವು ಆತನ **ಬಲದಿಂದಲೂ ಬಹು ಮಹಿಮೆಯಿಂದಲೂ** ತೋರಿಸುವಂಥದ್ದಾಗಿದೆ. **ಮನುಷ್ಯ ಕುಮಾರನು ಬಲದಿಂದಲೂ ಬಹು ಮಹಿಮೆಯಿಂದಲೂ ಬರುವನೆಂದು** ದಾನಿಯೇಲ 7:13, 14ರಿಂದ ತೆಗೆದುಕೊಳ್ಳಲಾಗಿದೆ, ಈ ಮೂಲ ವಾಕ್ಯಭಾಗವು ತ್ರಿಸ್ತನ ಅಧಿಕಾರ ಮತ್ತು ಆಳ್ವಿಕೆಗೆ ಒತ್ತಿ ಹೇಳುತ್ತದೆ.

**ವಚನ 31.** **ತುತೂಲಿಯ ಮಹಾ ಶಬ್ದದಿಂದ** ಬರಲಿಕ್ಕಿರುವ ನ್ಯಾಯತೀರ್ಪಿನ ಎಚ್ಚರಿಕೆ ಎಂದು ಅರ್ಥೈಸಲಾಗಿದೆ; ಹಾಗಿದ್ದರೂ, ಆ ಸಮಯದಲ್ಲ, ಜನರು ಪಶ್ಚಾತ್ತಾಪಪಡುವುದಕ್ಕೆ ಬಹಳ ತಡವಾಗಿರುತ್ತದೆ, ಬದಲಾಗಿ ತುತೂಲಿ ಧ್ವನಿಯು ನೀತಿವಂತರನ್ನು ಕೂಡಿಸಲು ಉಪಯೋಗಿಸಲಾಗಿದೆ (ನೋಡಿ ಯೆಶಾಯ 27:13). ಹೌಲನು, “ತುತೂಲಿಯ ಊದಲಾಗಿ ಸತ್ತವರು ನಿರ್ಲಯರಾಗಿ ಎಚ್ಚಿಸಲ್ಪಡುವರು” ಎಂದು ಹೇಳಿದ್ದಾನೆ (1 ಕೊರಿಂಥ 15:52): “ಕರ್ತನು ತಾನೇ ಆಜ್ಞಾಘೋಷದೊಡನೆಯೂ ಪ್ರಧಾನದೂತನ ಶಬ್ದದೊಡನೆಯೂ ದೇವರ ತುತೂಲಿಧ್ವನಿಯೊಡನೆಯೂ ಆಕಾಶದಿಂದ ಇಳಿದು ಬರುವನು; ಆಗ ತ್ರಿಸ್ತನಲ್ಲರುವ ಸತ್ತವರು ಮೊದಲು ಎದ್ದು ಬರುವರು” (1 ಥೆಸಲೋನಿಕ 4:16).

“ತುತೂಲಿ” (*salpinx*) ಎಂಬ ಪದಕ್ಕೆ ಗ್ರೀಕ್ ಪದವನ್ನು ಸೆಪ್ಟುಜೆಂಟ್‌ನಲ್ಲ ಇಜ್ರಿಯ ಪದಗಳನ್ನು *shopar*, ಮತ್ತು *ch<sup>a</sup>tsots<sup>e</sup>rah* ಅನುವಾದಿಸಲು ಉಪಯೋಗಿಸಲಾಗಿದೆ. *shopar*, ಎಂಬ ಪದವು ಹೆಚ್ಚು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಟಗಲಿನ ಕೊಂಬು ಎಂಬುದಾಗಿದೆ, ಅದೇ ಸಮಯದಲ್ಲ *ch<sup>a</sup>tsots<sup>e</sup>rah* ಎಂಬ ಪದವು ಉದ್ದವಾದ, ಮತ್ತು ನೇರವಾದ, ಪ್ರಜ್ವಲವಾದ ಮೊನೆಯನ್ನು ಹೊಂದಿರುವ ಲೋಹದ ಕೊಳವೆ.<sup>30</sup> ಎರಡರಲ್ಲ ಒಂದು ಸಾಧನವನ್ನು ಇಲ್ಲ ದೃಷ್ಟಿಯಿಲ್ಲದ್ದುಕೊಳ್ಳಲಾಗಿದೆ.

ಯೇಸು ತನ್ನ **ದೇವದೂತರು ... ಆತನು ಅದುಕೊಂಡವರನ್ನು ಒಟ್ಟುಗೂಡಿಸುವರು** ಎಂದು ಯೇಸು ಹೇಳಿದನು. ದೇವದೂತರನ್ನು ಕಳುಹಿಸುವ ಮತ್ತು ದೇವರ ನಂಜಕೆಯುಳ್ಳ ಜನರನ್ನು ಒಟ್ಟು ಗೂಡಿಸುವ ಅಧಿಕಾರದ ನೈಜತೆಯಲ್ಲಿ ಆತನ ದೈವತ್ವ ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ. ಯೇಸು ಹಣಜಿಯ ಮತ್ತು ಬಲೆಯ ಸಾಮ್ಯದಲ್ಲ ತನ್ನ ದೇವದೂತರು ಯುಗದ ಸಮಾಪ್ತಿಯಲ್ಲಿ ದುಷ್ಟರೊಳಗಿಂದ ನೀತಿವಂತವರನ್ನು ಪ್ರತ್ಯೇಕಿಸುವ ದೂತರಾಗಿ ಕಾರ್ಯ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ ಎಂದು ಉಲ್ಲೇಖಿಸುತ್ತಾನೆ (13:41, 42, 49, 50).

ಯೆಹೂದ್ಯರು ತಾವು ನಾಲ್ಕು ದಿಕ್ಕುಗಳಿಂದ ಒಟ್ಟುಗೂಡಿಸುವ ದೇವರಾದಕೊಂಡವರು ಎಂದು ನಂಬುತ್ತಾರೆ (ಧರ್ಮೋಪದೇಶಕಾಂಡ 30:4; ಯೆಶಾಯ 11:12; 43:5; 49:5; 56:8).<sup>31</sup> ಈ ನಿಲವೆಯು ಯೆಹೂದ್ಯರ ಪ್ರಾರ್ಥನೆ Shemoneh Esreh (ಹದಿನೆಂಟನೆಯ ಅಶೀರ್ವಾದಗಳು) ಇದರಲ್ಲಿ ಪ್ರತಿಬಿಂಬಿಸುತ್ತದೆ. ಹತ್ತನೇ ಅಂತ್ಯಾಶೀರ್ವಾದ ಹೀಗೆ ಹೇಳುತ್ತದೆ. “ನಮ್ಮ ಸ್ವಾತಂತ್ರ್ಯಕ್ಕಾಗಿ ದೊಡ್ಡ ತುತ್ತೂಲಿಯನ್ನು ಉದಿರಿ ಮತ್ತು ಭೂಲೋಕದ ನಾಲ್ಕು ದಿಕ್ಕುಗಳಲ್ಲಿ ಚದರಿಹೋಗಿರುವ ನಮ್ಮನ್ನು ಒಟ್ಟಿಗೆ ಸೇರಿಸಿದ್ದಕ್ಕಾಗಿ ಧ್ವಜವನ್ನು ಎತ್ತಿರಿ. ಕರ್ತನೇ ನಿನ್ನ ಸ್ತೋತ್ರವಾಗಲ, ಚದುರಿಹೋಗಿರುವ ನಮ್ಮನ್ನು ಒಟ್ಟಿಗೆ ಸೇರಿಸಿದ್ದಕ್ಕಾಗಿ ಧ್ವಜವನ್ನು ಎತ್ತಿರಿ. ಕರ್ತನೇ ನಿನ್ನ ಸ್ತೋತ್ರವಾಗಲ ಚದುರಿಹೋಗಿರುವ ನಿನ್ನ ಜನರಾದ ಇಸ್ರಾಯೇಲರನ್ನು ತಿರುಗಿ ಸೇರಿಸುತ್ತಿ.”<sup>31</sup> ನೇ ವಚನದಲ್ಲಿರುವ “ಆಯ್ದು ಕೊಂಡವರು” ಎನ್ನುವ ಪದವು, ಹಳೆ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯಲ್ಲಿದ್ದ ಪ್ರಾಮಾಣಿಕ ಇಸ್ರಾಯೇಲರನ್ನು ಒಳಗೊಂಡಿದೆ, ಇದು ಖಂಡಿತವಾಗಿಯೂ ಹೊಸ ಒಡಂಬಡಿಕೆಯಲ್ಲಿದ್ದ ಪ್ರಾಮಾಣಿಕ ಕ್ರೈಸ್ತರನ್ನು ಸಹ ಉಲ್ಲೇಖಿಸುತ್ತದೆ. ಯೇಸುವಿನ ಹಿಂಬಾಲಕರನ್ನು ಸೂಚಿಸಲು ಉಪಯೋಗಿಸಿರುವ ಪದವನ್ನು ಈ ಅಧ್ಯಾಯದಲ್ಲಿ ಇನ್ನೂ ಎರಡು ಬಾರಿ ಉಪಯೋಗಿಸಲಾಗಿದೆ (24:22, 24).

**ದೂತರು ಅದುಕೊಂಡವರನ್ನು ನಾಲ್ಕು ದಿಕ್ಕುಗಳಿಂದ ಒಟ್ಟುಗೂಡಿಸುವರು.** ಇದು ಈಡೀ ಲೋಕವನ್ನು ಉಲ್ಲೇಖಿಸುವ ಒಂದು ಪ್ರಾಚೀನ ವಿಧಾನ ವಿಸ್ತಾರದ ನಾಲ್ಕು ದಿಕ್ಕುಗಳು (ನೋಡಿಲಿ ಯೆರೆಮಿಯ 49:36; ಯೆಹೆಷ್ಕೇಲ 37:9; ದಾನಿಯೇಲ 7:2; 8:8; ಚರ್ಯ 2:6; ಪ್ರಕಟಣೆ 7:1). ಇದರ ಅರ್ಥ ಆಕಾಶದ ಒಂದು ತುದಿಯಿಂದ ಇನ್ನೊಂದು ತುದಿಯವರೆಗೆ.

### **ಈ ಸಂತತಿ ಇರುವಾಗ ಯೆರೂಸಲೇಮ ನಾಶನವಾಗುವದು (24:32-35)**

<sup>32</sup>ಅಂಜೂರದ ಮರದ ದೃಷ್ಟಾಂತದಿಂದ ಬುದ್ಧಿಕಲಯಿರಿ. ಅದರ ಕೊಂಬೆ ಇನ್ನೂ ಎಳೆಯದಾಗಿದ್ದು ಎಲೆ ಜಡುವಾಗ ಬೇಸಿಗೆಯು ಹತ್ತಿರವಾಯಿತೆಂದು ತಿಳಿಕೊಳ್ಳುತ್ತೀರಲ್ಲ. <sup>33</sup>ಹಾಗೆಯೇ ನೀವು ಸಹ ಇದನ್ನೆಲ್ಲಾ ನೋಡುವಾಗ ಆ ದಿನವು ಹತ್ತಿರವದೆ, ಬಾಗಲಲ್ಲೇ ಅದೆ ಎಂದು ತಿಳಿಕೊಳ್ಳಿರಿ. <sup>34</sup>ಇದಲ್ಲಾ ಅಗುವ ತನಕ ಈ ಸಂತತಿಯು ಅಜದುಹೋಗುವದೇ ಇಲ್ಲವೆಂದು ನಿಮಗೆ ಸತ್ಯವಾಗಿ ಹೇಳುತ್ತೇನೆ. <sup>35</sup>ಭೂಮ್ಯಾಕಾಶಗಳು ಅಜದುಹೋಗುವವು ಆದರೆ ನನ್ನ ಮಾತುಗಳು ಅಜದುಹೋಗುವದೇ ಇಲ್ಲ.

**ವಚನ 32.** ಸ್ಪಷ್ಟವಾಗಿ, ಈ ಪರಿಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿ, ಯೇಸು ಯೆರೂಸಲೇಮಿನ ನಾಶನದ ವಿಷಯಕ್ಕೆ ಹಿಂತಿರುಗುತ್ತಾನೆ. ಈ ಹಂತದಲ್ಲಿ ಆತನು **ಅಂಜೂರದ ಮರದ ದೃಷ್ಟಾಂತವನ್ನು** ನೀಡಿರುವುದು ನೈಜವಾಗಿದೆ. ಆತನು ಜನರು ಬದಲಾಗುತ್ತಿರುವ ಕಾಲವನ್ನು ಕೆಲವು ಪ್ರಾಕೃತಿಕ ಸೂಚನೆಗಳ ಸ್ವರೂಪದ ಮೂಲಕ ಗುರುತಿಸುತ್ತಾರೆ. ವಸಂತ ಋತುವಿನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅಂಜೂರದ **ಕೊಂಬೆಗಳು ಚಿಗುರುತ್ತವೆ. ಎಲೆಗಳು** ಚಿಗುರುವುದು **ಬೇಸಿಗೆ** ಕಾಲ ಹತ್ತಿರವಾಗಿದೆ ಎಂದು ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ (ನೋಡಿಲಿ 21:19ರ ಮೇಲಿನ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನ). ಕ್ರಿಸ್ತನು ಹೇಳುತ್ತಾನೆ ಪ್ರಕೃತಿಯಲ್ಲಿರುವ ಸೂಚನೆಗಳ ಸ್ವರೂಪವನ್ನು ನೋಡಿ ಕಾಲಗಳನ್ನು ನಿರ್ಧರಿಸ ಬಲ್ಲವರಾದ ನೀವು ಬರಲಿಕ್ಕಿರುವ ಯೆರೂಸಲೇಮಿನ ನಾಶನವನ್ನು ಆತ್ಮಿಕ ಸೂಚನೆಗಳನ್ನು ಗ್ರಹಿಸಿಕೊಳ್ಳುವುದರ ಮೂಲಕ ತಿಳಿದುಕೊಳ್ಳಬಹುದು.

**ವಚನ 33.** ಯೇಸು ತನ್ನ ಶಿಷ್ಯರಿಗೆ, **ಹಾಗೆಯೇ ನೀವು ಸಹ ಇದನ್ನೆಲ್ಲಾ ನೋಡುವಾಗ ಆ ದಿನವು ಹತ್ತಿರವದೆ, ಬಾಗಲಲ್ಲೇ ಅದೆ ಎಂದು ತಿಳಿಕೊಳ್ಳಿರಿ** ಎಂದು ಹೇಳಿದನು. “ಈ ದಿನವು ಹತ್ತಿರವದೆ” ಎಂಬ ವಾಕ್ಯಭಾಗವು NASBಯಲ್ಲಿ ಕ್ರಿಸ್ತನ ಎರಡನೇ ಬರೋಣವನ್ನು ಉಲ್ಲೇಖಿಸುವ ವಚನವನ್ನಾಗಿ ಕಂಡುಬರುತ್ತದೆ. ಇದನ್ನು NLTಯಲ್ಲಿ ಹೆಚ್ಚು ಸ್ಪಷ್ಟಗೊಳಿಸಲಾಗಿದೆ, ಅದು ಹೀಗೆ ಹೇಳುತ್ತದೆ, “ಆತನ ಬರೋಣ ಅತೀ ಹತ್ತಿರವಾಗಿದೆ.”

ಮೂಲ ಪಠ್ಯವನ್ನು ಸಹ ಅನುವಾದಿಸಲಾಗಿದೆ “ಅದು ಹತ್ತಿರದಲ್ಲದೆ” (KJV; NIV) ಅಥವಾ “ಸಮಯವು ಹತ್ತಿರವಾಗಿದೆ” ಎಂದು (JNT) ಅನುವಾದಿಸಲಾಗಿದೆ. ಈ ಅನುವಾದಕ್ಕೆ ಸನ್ನಿವೇಶದಿಂದ ಹೆಚ್ಚು ಬೆಂಬಲ ದೊರಕಿದೆ. “ಇದು” “ಬೇಸಿಗೆ ಕಾಲವನ್ನು” ಉಲ್ಲೇಖಿಸಬಹುದು (24:32),<sup>32</sup> Josephus ರವರ ಪ್ರಕಾರ, ಯೆರೂಸಲೇಮಿನ ಪತನ ಕ್ರಿ.ಶ. 70ರಲ್ಲಿ Ab ಮಾಸದ (July/August) ಹತ್ತನೆಯ ದಿನದಲ್ಲ ಸಂಭವಿಸಿತು.<sup>33</sup>

**ವಚನ 34.** ಯೇಸು ಇನ್ನೂ ಮುಂದಕ್ಕೆ ಹೀಗೆ ಹೇಳುತ್ತಾನೆ, **ಇದೆಲ್ಲಾ ಆಗುವ ತನಕ ಈ ಸಂತತಿಯು ಅಳಿದು ಹೋಗುವವರೆಗೆ ಇಲ್ಲವೆಂದು ನಿಮಗೆ ಸತ್ಯವಾಗಿ ಹೇಳುತ್ತೇನೆ.** ಈ ವಚನವು ಹೇಗೆ ವಿವರಿಸಬೇಕು? ಇದರ ಅರ್ಥೈಸುವಿಕೆ “ಸಂತತಿ” ಮತ್ತು “ಇದೆಲ್ಲಾ ಆಗುವ ತನಕ” ಎಂಬ ಪದಗಳತ್ತ ತಿರುಗಿಸುತ್ತದೆ. “ಸಂತತಿ” (*genea*) ಎಂಬ ಪದವನ್ನು “ಈ ಜನರು” ಎಂಬ ಅರ್ಥವನ್ನು ನೀಡುವಂತೆ ಅಂದರೆ ಯೆಹೂದಿ ಜನಾಂಗ ಎಂದು ನಾವು ಅರ್ಥೈಸಬಹುದೋ? ಈ ದೃಷ್ಟಿಕೋನವನ್ನು ಇಟ್ಟುಕೊಂಡಿರುವವರು ಯೆಹೂದ್ಯ ಜನಾಂಗ ಆತನು ತಿರುಗಿ ಬರುವರೆಗೆ ಅಳಿದು ಹೋಗುವದಿಲ್ಲ ಎಂದು ಯೇಸು ವಾಗ್ದಾನ ಮಾಡುತ್ತಾನೆ ಎಂದು ನಂಬುತ್ತಾರೆ. ಆದರೂ, Jack P. Lewis ರವರು ಹೀಗೆ ತೋರಿಸಿದ್ದಾರೆ,

*Genos* (ಜನಾಂಗ) ಮತ್ತು *genea* (ಸಂತತಿ) ಇವುಗಳ ಮಧ್ಯ ವ್ಯತ್ಯಾಸವಿದೆ ... ಮತ್ತಾಯನ ಸುವಾರ್ತೆಯಲ್ಲಿ ಎಲ್ಲೆಡೆ *genea* ಅಂದರೆ ಒಂದು ಸಮಯದಲ್ಲ ಜೀವಿಸುತ್ತಿದ್ದ ಜನರು ಮತ್ತು ಸಾಮಾನ್ಯವಾಗಿ ಯೇಸುವಿನ ಸಮಯದಲ್ಲ ಜೀವಂತವಾಗಿರುವ (1:17; 11:16; 12:39, 41, 45; 23:36; ಮಾರ್ಕ 8:38; ಲೂಕ 11:50f.; 17:25), ಮತ್ತು ಇಲ್ಲಯೂ ಸಹ ನಿಷ್ಕಂಶವಾಗಿ ಇದೇ ಅರ್ಥವನ್ನು ತೋರುತ್ತದೆ. ದೇವಾಲಯದ ಪತನ ಒಂದು ಸಂತತಿ ಅಳಿದುಹೋಗುವ ಮೊದಲೇ ಇರಬಹುದು.<sup>34</sup>

ವಚನ 34ರಲ್ಲಿರುವ “ಇದೆಲ್ಲಾ ಆಗುವ ತನಕ” ಸ್ವಾಭಾವಿಕವಾಗಿ (ಒಂದು ವೇಳೆ ವಿಶಾಲವಾದ ಸನ್ನಿವೇಶ ಇಲ್ಲವಾಗಿದ್ದಲ್ಲಿ) ವಚನ 33ರಲ್ಲಿ ಉದ್ದೇಶಿಸಿದ “ಸಂಗತಿಗಳನ್ನು” ಸೂಚಿಸುತ್ತದೆ. ಇದರ ಅರ್ಥ ಈ ಮೂಲ ಪಠ್ಯದಲ್ಲ ಮೊದಲೇ ವರ್ಣಿಸಿದ ಸಂಗತಿಗಳು ನೇರವೇರುತ್ತವೆ. “ಇದೆಲ್ಲಾ ಆಗುವ ತನಕ” ಎಂಬ ವಾಕ್ಯಭಾಗವು ಅಧ್ಯಾಯದ ಪ್ರಾರಂಭಕ್ಕೆ ಕೊಂಡೊಯ್ಯುತ್ತದೆ. ಅಲ್ಲಿ ಕರ್ತನು ತನ್ನ ಉಪದೇಶವನ್ನು ಯೆರೂಸಲೇಮಿನ ನಾಶನದ ಭವಿಷ್ಯವಾಣಿಯೊಂದಿಗೆ ಮತ್ತು ಈ ಎಲ್ಲಾ “ಸಂಗತಿಗಳು” ಯಾವಾಗ ಸಂಭವಿಸುತ್ತವೆ ಎಂಬ ಶಿಷ್ಯರ ಪ್ರಶ್ನೆಯೊಂದಿಗೆ ಪ್ರಾರಂಭಿಸುತ್ತಾನೆ (24:2, 3). ವಚನ 36 ಯೇಸು ಯಾವಾಗ ತಿರುಗಿ ಬರುತ್ತಾನೆ ಎಂಬುದು ತಂದೆಯ ಹೊರಚು “ಯಾಲಿಗೂ ತಿಳಿದಿಲ್ಲ” ಎಂದು ಹೇಳುವದರಿಂದ, “ಇದೆಲ್ಲಾ ಆಗುವ ತನಕ” ಎರಡನೆಯ ಬರೋಣದಲ್ಲ ಸೇರುವದಿಲ್ಲ.

**ವಚನ 35.** ಯೇಸು ಈಗಾಗಲೇ ತನ್ನ ಎರಡನೆಯ ಬರೋಣ ಮತ್ತು ಯುಗದ ಸಮಾಪ್ತಿಯ ಕುರಿತು ಪ್ರವಾದನೆಯನ್ನು ಹೇಳಿದ್ದಾನೆ (24:29-31), ಮತ್ತು ಇಲ್ಲಿ ಆತನು **ಭೂಮ್ಯಾಕಾಶಗಳು ಅಳಿದುಹೋಗುವವು** ಸತ್ಯವಾಗಿದೆ ಎಂದು ಪುನಃ ಖಚಿತಪಡಿಸುತ್ತಿದ್ದಾನೆ. ಇತರ ವಾಕ್ಯಭಾಗಗಳು ಈ ಬೋಧನೆಯನ್ನು ಬಲಪಡಿಸುತ್ತವೆ (2 ಹೇತ್ರ 3:7, 10-12). ಭೂಲೋಕವು ಮತ್ತು ಅದರಲ್ಲಿರುವ ಕಾರ್ಯಗಳು ತಾತ್ಕಾಲಿಕವಾಗಿವೆ. ಆದರೆ ದೇವರ ವಾಕ್ಯವು ಶಾಶ್ವತವಾದದ್ದು (1 ಹೇತ್ರ 1:24, 25). ಯೇಸು, **ನನ್ನ ಮಾತುಗಳು ಅಳಿದು ಹೋಗುವವರೆಗೆ ಇಲ್ಲ** ಎಂದು ಹೇಳುವಾಗ, ಆತನು ತನ್ನ ಉಪದೇಶದಲ್ಲಿ ತನ್ನ ಪ್ರವಾದನೆಯ ವಿಶ್ವಾಸಾರ್ಹವಾಗಿದೆ ಎಂಬುದನ್ನು ದೃಢಪಡಿಸುತ್ತಿದ್ದಾನೆ.

## ಉಪಸಂಹಿತೆಗಳು

<sup>1</sup>1Maccabees 1:47, 54, 59; 2 Maccabees 6:1-11; Josephus *Antiquities* 12.5.4. <sup>2</sup>Josephus *Wars* 4.3.7, 10; 4.5.4; 5.1.3. <sup>3</sup>Ibid., 4.3.10. <sup>4</sup>Ibid., 6.4.7. <sup>5</sup>Ibid., 6.6.1. ನೋಡಿಲ ಯೋವನರು ಮರ್ಯಾದೆ ಮಾಡುವದಕ್ಕೆ ಅವರು ಹುದ್ದು ಮತ್ತು ಹಂದಿಯಿಂದ ಶಿಲೀಬಿಟ್ಟು ಗೌರವಿಸುತ್ತಿದ್ದರು Michael J. Wilkins, "Matthew," in *Zondervan Illustrated Bible Backgrounds Commentary*, vol. 1, *Matthew, Mark, Luke*, ed. Clinton E. Arnold (Grand Rapids, Mich.: Zondervan, 2002), 148. <sup>6</sup>1 Maccabees 2:28. <sup>7</sup>Craig S. Keener, *A Commentary on the Gospel of Matthew* (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1999), 573. <sup>8</sup>Eusebius *Ecclesiastical History* 3.5.3. <sup>9</sup>Epiphanius *Against Heresies* 29.7.7. <sup>10</sup>ನೋಡಿಲ William Hendriksen, *New Testament Commentary: Exposition of the Gospel According to Matthew* (Grand Rapids, Mich.: Baker Book House, 1973), 858.

<sup>11</sup>ನೋಡಿಲ Josephus *Antiquities* 13.5.3. <sup>12</sup>During the Maccabean revolt, Mattathias and his sons "fled to the hills and left all that they had in the town" (1 Maccabees 2:28; NRSV). <sup>13</sup>Josephus *Wars* 5.12.3. <sup>14</sup>Ibid., 6.3.4. <sup>15</sup>*Numbers Rabbah* 3.6. <sup>16</sup>ನೋಡಿಲ Mishnah *Taanith* 1.3. <sup>17</sup>Mishnah *Erubin* 4.3; 5.7. <sup>18</sup>Josephus *Wars* Preface 4. <sup>19</sup>Ibid., 5.10.5. <sup>20</sup>Ibid., 6.9.4.

<sup>21</sup>Ibid., 6.9.3. <sup>22</sup>Leon Morris, *The Gospel According to Matthew*, Pillar Commentary (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1992), 606. <sup>23</sup>Eusebius *Ecclesiastical History* 3.5.3; Epiphanius *Against Heresies* 29.7.7. <sup>24</sup>Josephus *Antiquities* 20.5.1; 20.8.6, 10; *Wars* 2.8.1; 2.13.4, 5; 4.9.3-5. <sup>25</sup>Richard A. Horsley and John S. Hanson, *Bandits, Prophets, and Messiahs: Popular Movements in the Time of Jesus*, *New Voices in Biblical Studies*, 2 (New York: Winston Press, 1985), 162. <sup>26</sup>*Numbers Rabbah* 11.2; *Song Rabbah* 2.9. <sup>27</sup>Keener, 583. See Homer *Iliad* 11.395, 454; 22.42, 43, 335, 336, 353; 24.411; *Odyssey* 3.258-60. <sup>28</sup>Donald A. Hagner, *Matthew 14-28*, *Word Biblical Commentary*, vol. 33B (Dallas: Word Books, 1995), 707. <sup>29</sup>R. T. France, *The Gospel According to Matthew*, *The Tyndale New Testament Commentaries* (Grand Rapids, Mich.: Wm. B. Eerdmans Publishing Co., 1985), 334. <sup>30</sup>Francis Brown, S. R. Driver, and Charles A. Briggs, *A Hebrew and English Lexicon of the Old Testament* (Oxford: Clarendon Press, 1968), 348.

<sup>31</sup>*Psalms of Solomon* 8.28; 11.2-5; 17.26; 4 *Ezra* 13.39-50; *Testament of Asher* 7.7. <sup>32</sup>Jack P. Lewis, *The Gospel According to Matthew*, Part 2, *The Living Word Commentary* (Austin, Tex.: Sweet Publishing Co., 1976), 129. <sup>33</sup>Josephus *Wars* 6.4.5. ನೋಡಿಲ ಯೆರೆಮಿಯ 52:12ರ ಪ್ರಕಾರ, ಅದೇ ದಿನಾಂಕದಿಂದ ಸೊಲೊಮೋನನ ದೇವಾಲಯವನ್ನು ನಾಶಮಾಡಲ್ಪಟ್ಟಿತು - "ಐದನೆ ತಿಂಗಳ ನಾಶವನ್ನು ಹತ್ತನೆ ದಿನವಾಗಿತ್ತು." Mishnah ಪ್ರಕಾರ ಎರಡು ದೇವಾಲಯಗಳು ತಿಂಗಳ ಒಂಭತ್ತನೆಯ ದಿನದಂದು ನಾಶವಾದವೆಂದು ಹೇಳುತ್ತದೆ. (Mishnah *Taanith* 4.6.) <sup>34</sup>Lewis, 129-30.